

EL DIARIO DE AVILA

Medalla de Oro de la Provincia

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Lunes 10 de noviembre de 1997 - Precio: 125 Ptas.

2-1. Agónica victoria del Real Ávila sobre el Racing Lermense

Los abulenses tuvieron ayer la suerte que les faltó en anteriores partidos

Páginas 2 a 6

0-3. El Caja de Ávila se aseguró la fase final de la Copa en Benidorm

Páginas 10 y 11

Derrotas de los tres equipos abulenses de baloncesto

Página 14



Luis Enrique intenta batir al portero del Valladolid, César.

El Valladolid sorprendió al Barcelona en el Camp Nou

La victoria por 1-2 del Real Valladolid ante el Barcelona en el Camp Nou y la derrota del Espanyol en San Sebastián ante la Real Sociedad han dejado a la Liga española de fútbol sin equipos invictos y han abierto una crisis en la entidad barcelonista, pese a que el equipo se mantiene como líder con cuatro puntos de ventaja sobre el Real Madrid, que es segundo.

El Valladolid, que sólo había ganado un partido en las nueve primeras jornadas, asestó un duro golpe al Barça y abrió un poco más la herida que el Dínamo de Kiev le hizo al equipo azulgrana el pasado miércoles.

El Atlético de Madrid no podía permitirse el lujo de fallar en el Vicente Calderón ante el Compostela, y no lo hizo, aunque su artillero Christian Vieri tuvo que abandonar el terreno de juego lesionado en el minuto 9. El equipo que dirige Radomir Antic consiguió una clara victoria (3-1), la sexta en diez jornadas, y se consolida como el máximo goleador del campeonato con 26 dianas, ante un Compostela que nunca ha vencido en el estadio rojiblanco. El Deportivo de La Coruña demostró en Riazor ante el Mérida que, por ahora, no tiene capacidad de reacción para enderezar el rumbo, sufrió un nuevo revés (0-1) y continúa su camino cuesta abajo. El Betis no pasó del empate en Salamanca y el Mallorca goleó al Athletic.

La jornada dejó una "víctima" más de los entrenadores en el camino. El técnico del Tenerife, Víctor Fernández, fue destituido tras perder ayer en casa ante el Celta de Vigo por un gol a tres.

Páginas 15 a 18

2-3. Las Navas no perdonó en su visita al campo del Visontium

Página 6

3-1. El Real Ávila juvenil no dio ninguna opción al Numancia B

Página 6

4-2. La Cebrereña regresó de vacío de su viaje a Becerril

Página 7

Inmaculada Varas venció la final femenina del Torneo Sta. Teresa

Página 9

José Luis Pérez Sanz inicia hoy en Lima (Perú) el Mundial de Tiro

Página 12

La primera curva del Jarama se cebó con Moya y Arribas

Página 13

94-99. Los extranjeros, mejor que los nacionales en la ACB

Página 20

FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN



Momento en que Diego dispara a puerta para lograr el primer gol del Real Ávila.

LUMBRERAS

2

REAL ÁVILA

1

LERMEÑO

Chuchi	♦	Boni	♦
Vigaray	♦	Diego	♦♦
Carmona	♦♦	(Nacho, 58')	♦
Somoza	♦	Paco	♦
Kiko	♦	Renedo	♦
(M. Angel, 64')	♦♦	(Dela, 58')	♦
Javi Rey	♦	Felipe	♦
(Fernando, 55')	♦	Roberto	♦
Calderón	♦	Robert	♦
Jaime	♦	Núñez	♦
Crespo	♦	Casero	♦
(Chema, 75')	♦	Deivi	♦
García	♦	Coque	♦♦
Diego	♦♦	(Emilio, 74')	♦♦

GOLES

1-0 Minuto 26. Diego.
1-1 Minuto 38. Casero.
2-1 Minuto 82. Carmona.

ARBITRO

Frechilla González, del colegio palentino, auxiliado en las bandas por Belloto Moreno y De la Cuesta Moreno. Bien. Amonestó a los locales Kiko, Somoza, Vigaray y Jaime. Por los visitantes la vieron Boni y Nacho.

INCIDENCIAS

Estadio municipal "Adolfo Suárez". Terreno de juego blando y resbaladizo. Entrada algo más floja que otros días, unas 350 personas.

REAL ÁVILA:

Goles: 2.
Tiros a puerta: 3.
Tiros fuera: 8.
Corners a favor: 2.
Fueras de juego: 0.
Faltas cometidas: 25.
Tarjetas amarillas: 4.

RACING LERMEÑO:

Goles: 1.
Tiros a puerta: 5.
Tiros fuera: 2.
Corners a favor: 8.
Fueras de juego: 4.
Faltas cometidas: 15.
Tarjetas amarillas: 2.

El Ávila ganó al Lermeño en un mal partido Agónico y a pelotazos

PABLO HERRÁEZ • ÁVILA

Carmona, con la ayuda de una defensa visitante, le dio la victoria al Real Ávila, en un pésimo encuentro en el que el equipo abulense se reencontró con la suerte y lo solventó jugando al pelotazo. Mal partido entre dos equipos que vendieron miserias a lo largo de los noventa y pico minutos que duró el choque.

Muchas bajas presentaba el cuadro encarnado de salida, demasiadas para disponer de lo justo. Piru y Alfredo, apartados de su disciplina, Michel y Dani, lesionados, Fernando en el banquillo, después de su lesión, y Luismi sancionado. Tantas que al final se dejaron notar demasiado, aunque también, al final, la diosa fortuna, tan esquiva con el equipo rojillo en los últimos tiempos, se aliara con él para darle una victoria que por méritos no merecía. En alguna ocasión tenía que ser y fue en ésta, ante un

Racing Lermeño que disparó más a puerta y que dispuso de las mejores ocasiones de gol, sobre todo en la primera mitad, pero el fútbol tiene estas cosas y el Ávila solventó la papeleta con sólo tres lanzamientos al marco contrario, de los que dos encontraron mallas.

El inicio del choque fue penoso, ni locales ni visitantes ofrecieron nada que concordara con lo que debe ser un partido de fútbol en una categoría nacional, aunque ello sólo tenga de grandilocuente el título. Veintiséis minutos transcurrieron hasta que el Ávila abrió el marcador. De inmediato, una jugada de Somoza, por la banda izquierda, finalizó con un centro al que no llegó Crespo y en la que el balón salió muy cerca del segundo palo.

Fue como un espejismo, porque la reacción local se quedó en ese vano intento. Por el contrario, el Lermeño salió del letargo y empató el partido en poco más de diez minutos.

El meta Chuchi no llegó a un balón colgado al segundo palo que desde atrás cambió Coque para que Casero rematara a las mallas. Los minutos restantes, hasta el final de la primera parte, los burgaleses pusieron en serios aprietos a un desordenado rival. Buscaron con insistencia el portal de Jesús, tratando de sorprender desde lejos.

En la segunda parte, el partido se convirtió en más corre-calles de lo que había sido en la primera. Los apuros para el marco abulense volvieron a sucederse, pero la fortuna se alió con él, tanto que de la forma más inesperada y cuando de masticaba de nuevo la tragedia un gol de suerte le dio los tres puntos. Una melé en el área racinguista la resolvió Carmona. El balón se estrelló en un defensor visitante y acabó en el portal de Boni que sin intervenir en el juego se encontró con dos goles en tres disparos a su portal.

Lo mejor

El triunfo y la suerte que se alió con el equipo abulense por primera vez en la presente temporada. Tan sólo llegó al marco contrario con claridad en tres ocasiones y transformó en gol dos de ellas. Tercera victoria de la temporada en casa que saca al equipo de la zona baja.

La clave

No hubo otra que la efectividad ante el marco contrario en momentos determinantes del partido. El primer gol llegó cuando peor estaba jugando y el segundo, el de la victoria, cuando más daño podía hacer, a siete minutos del final del partido.

Lo peor

Menos el resultado todo fue malo en el Real Ávila, aunque también es verdad que el Lermeño no anduvo más allá. Los dos equipos compitieron en el juego de los despropósitos, más los visitantes que se dejaron escapar un partido que tuvieron a su alcance.

Ocasiones

● **Minuto 26:** Balón en largo para el delantero abulense Diego que se deshace de su par, se escora a la izquierda y cruza ante la media salida del portero del Racing Lermeño consiguiendo el primer gol.

● **Minuto 28:** Incursión de Somoza por la izquierda que culmina con un centro chut al que no llega Crespo y el balón se pasea por la portería del Lermeño. saliendo rozando el palo.

● **Minuto 38:** Falta desde el centro del campo que se saca al segundo palo. Chuchi mide mal la salida, se traga el balón, Coque toca de cabeza al medio del área pequeña y en la misma línea de gol Casero empuja la pelota de cabeza para empujar.

● **Minuto 39:** Coque se queda sólo delante de Chuchi y desde la frontal del área lanza a la izquierda del portero abulense y el balón roza el poste.

● **Minuto 46:** Balón muerto en el área pequeña visitante que le queda en las botas a Javi Rey y este, con todo a su favor, lanza la pelota por encima del larguero.

● **Minuto 77:** Tiro cruzado y raso del delantero abulense Chema que el portero Boni atrapa en dos tiempos.

● **Minuto 82:** Falta al segundo palo del área del Lermeño, barullo enorme entre defensas y delanteros y la pelota le queda a Carmona que lanza a puerta, la pelota va a puerta y Felipe, en la línea de gol, intenta sacar la pelota, pero lo único que logra es empujarla más hacia la red.

FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN

● CARMONA, JUGADOR DEL REAL ÁVILA

“Era complicado jugar”

LUIS CARLOS SANTAMARÍA ● ÁVILA

Los jugadores del Real Ávila celebraron el gol del triunfo marcado por Carmona como si les fuera la vida en ello. Para todos era un partido muy importante y los tres puntos conseguidos son un bálsamo para un equipo con varias heridas abiertas. El barullo que se formó en el minuto 82 en el área dejaba varias dudas en las gradas sobre quién había sido el autor del tanto, pero Carmona, su realizador, las despejaba al final del choque, “ha sido un centro desde la banda derecha para rematar de cabeza, no la ha tocado nadie y me ha caído en el segundo palo. La he controlado y he tirado a puerta, flojito, pero iba a entrar cuando un defensa la ha intentado sacar y la ha metido él mismo. Mi tiro entraba, y en la misma raya la ha intentado sacar pero se le ha ido para dentro”.

Sobre el encuentro, el defensa abulense decía que, “ha sido complicado. El campo estaba muy mal, ellos nos han presionado muy bien y no nos han dejado tocar con facilidad, por lo que nos han puesto las cosas muy difíciles”.

Carmona reconocía que el hecho de que en defensa estén jugando varios compañeros suyos en un sitio no habitual para ellos, trastoca un tanto la línea y dificulta el juego, pero él afirma que, “nos tenemos que acostumbrar a lo que venga, y si alguno está lesionado o no puede jugar, tenemos que apañarnos y ya está. De todas formas, creo que lo estamos haciendo bien en esa línea y los que no están acostumbrados lo están ha-

■ Diego

El abulense Diego fue el autor del primer gol del Real Ávila en el minuto 26 cuando se deshacía de su defensor y marcaba de tiro cruzado. Diego ha vuelto a la titularidad del equipo después de haber estado incluso sin ir convocado, lo que le hace ser más optimista de cara al futuro en esta temporada. Sobre el partido de ayer, el abulense aseguró que, “ha tenido que ser un partido de lucha. Según estaba el campo no había otra manera de jugar y era muy difícil controlar la pelota. La primera ocasión que hemos tenido he tenido la suerte de marcar el gol y luego nos han empatado, pero la suerte que nos ha faltado en otros partidos la hemos tenido hoy y nos hemos hecho con un triunfo muy importante”.

Por su parte, el centrocampista García declaraba que, “la victoria conseguida ha sido muy importante, ya que el encuentro se nos puso muy complicado. El partido para el espectador ha sido feo, pero lo importante era vencer y lo hemos conseguido. Dentro de unos días se recordará que ganamos no que jugamos mal. A veces me chocaba con Calderón en la misma zona, pero es que era la primera vez que jugábamos juntos”.



Tres jugadas del partido de ayer entre el Real Ávila y el Lermeyo.

● CHUCHI

“El gol del Lermeyo ha sido fallo mío, me he precipitado”

L.C.S. ● ÁVILA

El portero abulense Chuchi no estaba tan contento como en ocasiones anteriores, ya que consideraba que el gol marcado por el Lermeyo había sido fallo suyo, “tengo que reconocer que el gol ha sido fallo mío porque me he precipitado. Puede que haya sido un exceso de confianza porque estaba saliendo por arriba muchas veces y lo estaba haciendo bien y he fallado”.

“He salido a intentar coger el balón, pero si yo espero en la portería el balón me hubiera llegado a las manos”, comentó Chuchi, para quien la victoria ha sido muy importante, “me conforta el que hayamos ganado y hace que el gol encajado se quede en anécdota. Al final hemos ganado y eso es lo importante”. El Ávila lograba así la tercera victoria de la temporada, las tres conseguidas en el estadio del “Adolfo Suárez”.

■ Marino, en el banquillo

Marino González Sáiz, segundo entrenador del Real Ávila, estuvo ayer en el banquillo pese a la operación del menisco que sufrió el viernes por la mañana. El doctor Jiménez le realizó una artroscopia en su rodilla derecha y pese a todo, el segundo de Carrobes no se quiso perder el choque de ayer y con muleta incluida presenció el encuentro en el banquillo y ayudó, como en él es habitual, al primer entrenador del club encar-

■ Nuevas vallas

Alrededor del campo de juego del “Adolfo Suárez”, en algunos casos peligrosamente cerca del campo, aparecieron nuevas vallas publicitarias. Algunas de las viejas, además, se han pintado de nuevo y da una mejor imagen de la gestión publicitaria que está realizando la Junta Directiva. Por otra parte, siguen las gestiones para encontrar patrocinador, pero de momento estas no fructifican, pero se sigue trabajando.



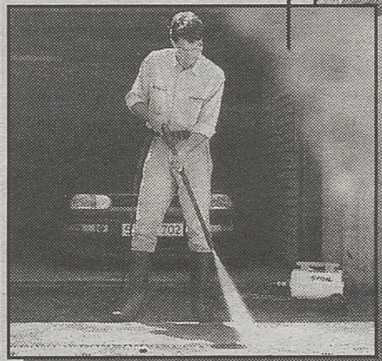
STIHL®

MOTOSIERRAS HIDROLIMPIADORAS

Termina con la suciedad.
Más limpieza con menos agua.
STIHL Sistemas de limpieza



STIHL Seguridad y potencia en el aserrado.



CADENAS Y REPUESTOS

DISTRIBUIDOR OFICIAL

MAQUINARIA



JOSE SANCHEZ

Tienda: Avda. Madrid, 40 - Talleres: Avda. de Madrid, 46
Telfs.: (920) 21 37 49 / 22 94 41 - ÁVILA

FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN

● CARROBLES, ENTRENADOR DEL REAL ÁVILA

“Estoy orgulloso”

LUIS CARLOS SANTAMARÍA ● ÁVILA

El entrenador del Real Ávila, José Antonio García Carrobles, pudo respirar tranquilo al final del partido de ayer ya que se encontró con un triunfo a última hora que deja a su equipo un poquito más cerca de la mitad de la tabla, lugar que parece ser el objetivo para esta temporada. El técnico abulense destacó el trabajo desarrollado por sus jugadores y reconoció que habían tenido la misma suerte que les había faltado en partidos anteriores.

Sobre el desarrollo del encuentro, Carrobles comentó que, “el análisis del partido no está en el juego que se desarrolla ya que contra un equipo como el Lermeno, como hemos pasado la semana y como estaba el campo, era un encuentro de trabajo, de poner todo en el campo y es lo que ha hecho mi equipo. Cada día que pasa me encuentro más orgulloso de entrenar a este equipo y a estos jugadores”.

“El Lermeno es un equipo que juega feo, está haciendo un estilo inglés, muy encima, muy pegajoso y lo que hacía falta era ponerse a la altura de ellos y sacar el partido por narices como lo hemos sacado”, comentó el técnico abulense, quien aseguró que, “la afición siempre quiere que su equipo juegue bien y que gane pero si tiene que elegir, se queda con ganar antes que jugar bien. Yo doy un diez para todos los que han estado hoy en el campo, tanto en la grada como en el césped”.

Carrobles valoraba mucho el triunfo logrado, ya que, “nos permite sacar un poco la cabeza y mirar hacia la zona media de la tabla y lograr una posición cómoda, que es nuestro objetivo”.



Un jugador del Real Ávila intenta controlar la pelota en el aire.

LUMBRERAS

Alfredo y Piru, olvidados

La polémica creada la pasada semana con Alfredo y Piru, apartados del equipo, fue analizada por Carrobles en la rueda de prensa y las últimas noticias son que ambos están ya fuera del equipo de una manera definitiva. No obstante, el entrenador abulense anunció que el club ofrecería una nota oficial para

aclarar lo sucedido. El entrenador quiso aclarar que las ausencias “no se han notado. Se han recordado cosas de otros años y no es justo. Es un problema puntual. Son dos jugadores que no han entrado en la dinámica o no quieren entrar en la disciplina. Entiendo que no ha lugar el recordar los problemas

de otras temporadas. Son dos buenos jugadores, pero para mí todos tienen que sacrificarse por el equipo”.

“Aquí hay un problema sólo. O estas dentro de la disciplina y colaborar para que el club triunfe y sientes los colores, o estás fuera de todo esto, y entonces estimo que no deben es-

tar en un club de la solera del Real Ávila. Pienso que se han creído que esto era otro equipo, parecido a otros en los que han estado y los han dejado hacer, pero se han equivocado”, comentó Carrobles, quien reconoció que “tenemos dificultades en algunos puestos y hay que pensar en reforzarnos”.

■ “Un diez en honradez”

Las variaciones que tiene que sufrir el equipo, el que haya jugadores que juegan fuera de su sitio, es algo que nota el equipo, pero es que, “no nos queda otro remedio. Nos tenemos que apañar con lo que hay, pero ahora mismo, “chapeau” para los jugadores que juegan en su puesto. No les puedo exigir lo mismo que si jugarán en su lugar, pero lo están haciendo muy bien y cumplen a la perfección. En esfuerzo, sacrificio y honradez, un diez, y eso ha sido todo lo que les ha pedido antes del partido. Ha habido ocasiones que dos jugadores con Calderón y García se han molestado, pero no han jugado juntos nunca y se nota”.

■ “Tuvimos fortuna”

La suerte que en tantos partidos en esta temporada le ha dado la espalda al Real Ávila, ayer se puso de su lado y el gol llegaba en las postrimerías del encuentro y de rebote. Carrobles lo reconocía, pero dice que, “es la misma fortuna que en otros partidos nos ha faltado. Ahora debíamos tener cuatro puntos más si hubiéramos tenido suerte. Hoy la tuvimos, pero al final vamos a estar en el sitio que nos corresponde, con suerte o sin ella. Porque tengamos un poquito, no pasa nada. Tenemos que marcarnos el objetivo de estar en la mitad de la tabla y mirar hacia arriba, a ver qué pasa”.

■ La foto del partido



¡Fuera de juego, hombre!.— Eso parece que le está diciendo el portero del Racing Lermeno, Boni, al árbitro del encuentro de ayer, Frechilla González, después de que el Real Ávila lograra el primer tanto del encuentro por medio de Diego que dejaba al Ávila en ventaja. Tanto ímpetu puso en la protesta el cancerbero visitante, que se acabó ganando la tarjeta amarilla y no sacó nada de provecho después de estar un buen rato protestando, algo que suele pasar muchas veces.

■ Mejoras en el campo

Parece que el reportaje fotográfico ofrecido días pasados en este periódico sobre las instalaciones deportivas ha hecho pensar a más de uno y se ha puesto manos a la obra para arreglar algunos de los desperfectos del estadio municipal “Adolfo Suárez”. Por ejemplo, el árbol en mitad de las escaleras de General, ya no está.

■ ¡Vaya autocar el del Lermeno!

Los jugadores y técnicos del Racing Lermeno se desplazaron ayer hasta Ávila en un impresionante autocar de dos pisos, más parecido al de un equipo de Primera División a otro que se mueve por los campos de Tercera División. Mucho lujo se veía en el vehículo, que además tenía el nombre del equipo marcado en él.

El técnico del Lermeno se fue del estadio sin hacer declaraciones

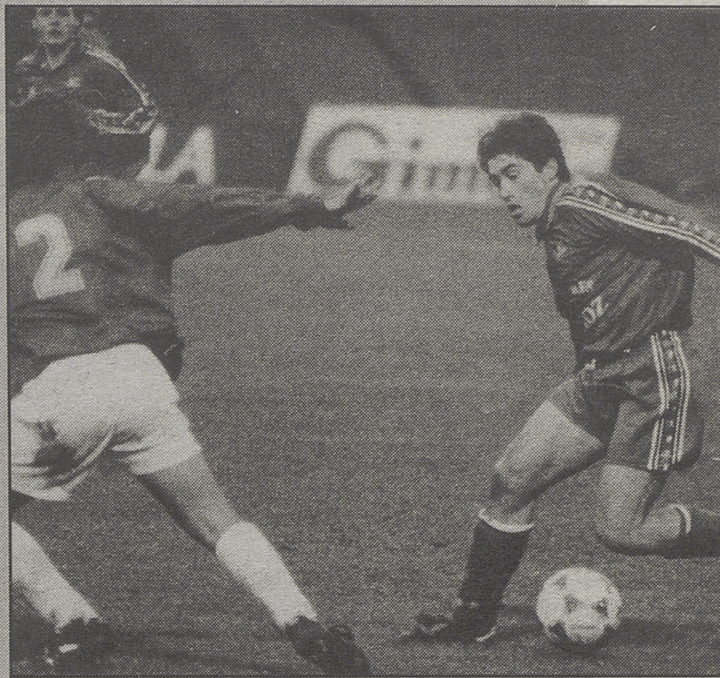
L.C.S. ● ÁVILA

Salvi, entrenador del Racing Lermeno, abandonó las instalaciones del estadio municipal “Adolfo Suárez” sin hacer declaraciones a los medios de comunicación sobre lo sucedido en el partido que su equipo perdió. Al parecer, al entrenador visitante le sentó muy mal

esa derrota y, enfadado, se fue rápidamente hacia el autocar. La verdad es que tenía motivos para sentirse mal por ese resultado, ya que su equipo había sido mejor en la mayor parte del encuentro pero acabó perdiendo después de llevar el peso del choque durante la mayor parte y eso encorajinó al entrenador.

FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN

● El álbum del partido



Imágenes del partido de ayer entre el Real Ávila y el Lerneño.

LUMBRERAS

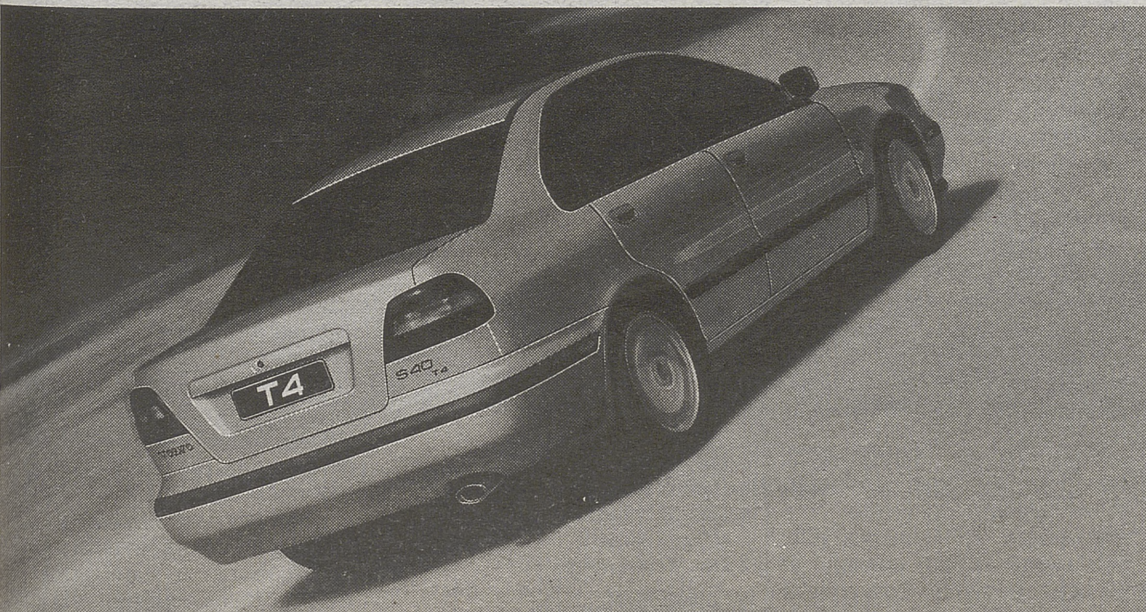
La suerte estuvo de cara

Llevábamos casi toda la temporada escuchando que el Real Ávila estaba jugando bien, sobre todo fuera de casa, pero que por unas cosas y por otras, además de por la suerte, estaba registrando malos resulta-

dos. Ayer las cosas cambiaron. El Real Ávila jugó rematadamente mal, quizá fue el que menos mereció el triunfo ya que el Lerneño dio una mayor sensación de peligro, pero al final, tras un barullo y unos rechaces,

la suerte decidió estar de cara en esta ocasión y la pelota acabó entrando. Era el 2-1 y la tercera victoria del equipo abunde que lleva ahora tres partidos seguidos sin perder y puede haber entrado en la racha bue-

na, ya que además la próxima salida es a Tardajos, uno de los peores equipos de la Liga, lugar apropiado para que se mantenga el buen momento de resultados por los que atraviesa el equipo.



200 CABALLOS DE SEGURIDAD.

S40 T4

VOLVO
Respuesta segura.

Concesionario Oficial:

EUROCATURSA

Pol. Ind. de las Hervencias. 3ª fase. Parcela 3.8.
Tel.: 25 03 86. AVILA.

S40 1.6: 3.197.000 ptas. S40 1.8: 3.510.000 ptas. S40 2.0: 3.810.000 ptas. S40 1.9 TD: 3.610.000 ptas. S40 T4: 4.400.000 ptas.
IVA, impuesto de matriculación y transporte incluido.

FÚTBOL

La Cebrereña volvió a salir derrotado y goleado, en esta ocasión en su partido frente al Becerril, que tuvo en Domingo a su principal artillero con tres tantos.

El jugador del Becerril marcó tres goles a los abulenses

Domingo ejecutó a la "Cebre"

BECERRIL	4
CEBREREÑA	2

■ **BECERRIL**
Dios, Luis, Chema (Miguel Ángel, 46'), Guillermo, Tomás, Félix, Carlos (Rubén, 82'), Andrés, Domingo, Esteban y Riol (Óscar, 68').

■ **CEBREREÑA**
Antonio, Yerba (Marcos, 77'), Moro, Fernando, David, Chino, Gustavo (Raúl, 46'), Pirolo, Miguelito (Pibe, 70'), Gabi y Sarabia.

■ **ARBITRO**
Del Val Frutos, del colegio de Valladolid. Mostró la tarjeta amarilla al local Félix y a los visitantes, Chino, Miguelito y Raúl.

■ **GOLES**
1-0 Minuto 28. Domingo.
2-0 Minuto 42. Domingo
2-1 Minuto 48. Sarabia.
3-1 Minuto 53. Esteban.
3-2 Minuto 61. Pirolo.
4-2 Minuto 80. Domingo.

■ **INCIDENCIAS**
Poli Deportivo Mariano Haro. Aproximadamente unos 300 espectadores.

PEPE MARTÍNEZ/ÁREA 11 •
BECERRIL (PALENCIA)

Finalmente el Cebrereña no pudo llevarse la victoria en su visita al terreno de juego de un Becerril que siempre fue por delante en el marcador. A pesar de la entrega demostrada por los jugadores del conjunto abulense, y de aproximarse mucho en el marcador durante la segunda mitad, el resultado definitivo favoreció a un once palentino que durante la mayor parte del encuentro tomó la responsabilidad de mandar en el juego ante una Cebrereña que lo intentó pero nunca pudo llegar al nivel de un contrario que le superó en el concepto global.

El fuerte viento que reinaba en la tarde de ayer en el estadio Mariano Haro se convirtió en un elemento favorable inicialmente a los intereses del once de Ávila. Las rachas soplaban en contra del ataque local y dificultaban sobremedida las acciones de unos delanteros que se las veían y se las deseaban para poder con-



Jugada de un partido de la Cebrereña.

ARCHIVO

trolar con precisión el balón.

Este hándicap inicial supuso que el cuadro local no encontrara con facilidad el posicionamiento sobre el terreno de juego, lo que aprovecharon los jugadores visitantes para protagonizar algunas jugadas de rapidez hacia la portería contraria que pusieron en apuros al meta Dios. A pesar de todo, la inocencia en los metros finales y las buenas intervenciones del cancerbero impidieron que se moviera el casillero de los abulenses.

El centro del campo condensaba la mayor parte de los movimientos del balón. Se concentraban en esta zona gran número de jugadores y la lucha era tremenda por superar una presión que era durísima. Sobre todo el CD Becerril forzaba muchas pérdidas de balón de

los hombres del Cebrereña que eran sorprendidos en ataques rápidos por los delanteros locales. A pesar de todo, la zaga se mostraba segura y no pasaba excesivos apuros para abortar los ataques palentinos. Únicamente dos errores puntuales en los minutos 28 y 42 posibilitaron que se adelantara con el 2-0 el once local. El segundo tanto fue, para muchos el de la puntilla definitiva, pero no sabían lo que vendría en una segunda mitad extremadamente igualada.

Conseguía recortar las distancias el once abulense en los primeros compases de la reanudación. Corría el minuto 48 cuando Sarabia conseguía el 2-1 que ponía los nervios en las filas del cuadro local. El nerviosismo, sin embargo, poco duró y, de hecho cambió de

bando, cuando a los 53 minutos Esteban conseguía el 3-1. Parecía que ya estaba todo vendido. Controlaba el Becerril la situación y los visitantes se encerraban cada vez más en su propio feudo, pero en el minuto 61 volvían a renacer las esperanzas abulenses cuando Pirolo establecía el 3-2 abriendo el camino hacia la posibilidad del empate. Con el 3-2 se estiraron las líneas del once visitante en busca del sueño: el empate podía ser una realidad. Los palentinos, pero, se defendieron a la perfección y en un contragolpe bien dirigido a falta de 10 minutos del final Domingo volvía a ser el verdugo de un CD Cebrereña que lo intentó hasta el último instante del encuentro, pero regresó de vacío de su visita al Becerril de Campos.

Seis victorias a domicilio en la Regional Ordinaria

REDACCIÓN • ÁVILA

El Deportivo Arenas continúa firme en la primera posición de la Regional Ordinaria tras la disputa de la séptima jornada en la que ganó de una manera contundente al segundo clasificado, el Casillas, por tres goles a cero.

La jornada deparó bonitos enfrentamientos y un total de seis victorias a domicilio en los ocho encuentros que se disputaron. San Bartolomé, Mombeltrán, Real Ávila Promesas, Navatalegordo, Arévalo y Hoño de Pinares sacaron tajada de sus visitas. Sólo La Adrada, además del mencionado Deportivo Arenas, consiguieron vencer en casa, y es que la Ordinaria está mostrando muchos goles y sorpresas en las siete jornadas disputadas.

Los primeros clasificados ganaron en el Pedro Pascual

REDACCIÓN • ÁVILA

Los primeros clasificados no pierden comba en el Trofeo Pedro Pascual tras la disputa de la décima jornada de Liga. El líder, el Deportes Sánchez/I.C.M., sigue al frente después de derrotar al C.F. Solosancho por seis goles a uno. San Antonio/Deportes En Forma también venció al Jamones Leyfám/La Colilla y el Rasil hizo lo propio y se deshizo del Villa/Automóviles Meneles por tres goles a uno, en uno de los partidos que se presentaba como más disputados. La goleada de la jornada la consiguió el Deportes Tiritoru que le endosó ocho tantos al Chapa Felipe/Bar 124. Otros dos conjuntos que no se alejan de los primeros puestos son El Fresno y la Toledana.

ABRIMOS LAS PUERTAS DE UN MUNDO QUE NO TE ESPERAS
TODO UN HYUNDAI DESDE 1.474.000



HYUNDAI COUPE DESDE 2.470.000



HYUNDAI ACCENT DESDE 1.474.000



HYUNDAI LANTRA DESDE 2.048.000

3 AÑOS DE GARANTÍA
HYUNDAI

CONCESIONARIO OFICIAL: CERVERAUTO, S.A.

EXPOSICIÓN: C/ Eduardo Marquina, 31 - Telf.: (920) 25 14 17

TALLERES: Polígono Industrial "Las Hervencias" 3ª fase, Parcela, 47 - Telfs.: (920) 25 64 04 / 25 21 72 - ÁVILA



HYUNDAI

TERCERA DIVISIÓN Grupo VIII

RESULTADOS

Béjar Ind.	0-2	Palencia
Ponferradina	2-0	Arandina
La Bañeza	0-0	Segoviana
Laguna	0-0	Garray
Cuéllar	1-0	Leonesa B
Real Ávila	2-1	Lermeño
Nava	3-1	Tardajos
Ríbert	2-1	At. Astorga
Salmantino	3-1	Endesa
Hullera	2-0	At. Bembibre

PRÓXIMA JORNADA

Palencia - Hullera
Arandina - Béjar Ind.
Segoviana - Ponferradina
Garray - La Bañeza
Leonesa B - Laguna
Lermeño - Cuéllar
Tardajos - Real Ávila
At. Astorga - Nava
Endesa - Ríbert
At. Bembibre - Salmantino

Equipo	Pts.	TOTAL						CASA				FUERA			
		J	G	E	P	GF	GC	G	E	P	Ps.	G	E	P	Ps.
1. Palencia	23	11	7	2	2	22	12	3	2	0	11	4	0	2	12
2. Ponferradina	22	11	6	4	1	20	5	5	1	0	16	1	3	1	6
3. Salmantino	21	11	6	3	2	22	11	5	0	1	15	1	3	1	6
4. Segoviana	19	11	5	4	2	18	7	3	2	0	11	2	2	2	8
5. At. Bembibre	19	11	6	1	4	24	17	3	1	1	10	3	0	3	9
6. Endesa	19	11	6	1	4	13	15	3	0	2	9	3	1	2	10
7. Cuéllar	18	11	5	3	3	18	14	4	1	1	13	1	2	2	5
8. Nava	17	11	5	2	4	10	10	3	1	2	10	2	1	2	7
9. Ríbert	16	11	3	7	1	15	16	3	3	0	12	0	4	1	4
10. Hullera	16	11	4	4	3	14	15	2	3	1	9	2	1	2	7
11. At. Astorga	15	11	3	6	2	13	11	2	3	0	9	1	3	2	6
12. Lermeño	14	11	4	2	5	14	15	3	0	2	9	1	2	3	5
13. Real Ávila	13	11	3	4	4	18	17	3	2	1	11	0	2	3	2
14. Arandina	13	11	3	4	4	16	18	2	2	1	8	1	2	3	5
15. Laguna	12	11	3	3	5	11	11	3	2	1	11	0	1	4	1
16. Garray	12	11	3	3	5	8	18	3	2	0	11	0	1	5	1
17. Béjar Ind.	9	11	2	3	6	10	22	1	2	3	5	1	1	3	4
18. La Bañeza	7	11	1	4	6	12	20	1	2	3	5	0	2	3	2
19. Leonesa B	7	11	1	4	6	8	16	0	3	2	3	1	1	4	4
20. Tardajos	5	11	1	2	8	6	22	1	1	3	4	0	1	5	1

REGIONAL PREFERENTE Grupo A

Equipo	Pts.	TOTAL					
		J	G	E	P	GF	GC
1. Norma	24	9	8	0	1	28	11
2. Becerril	18	9	5	3	1	25	11
3. Aguilar	17	8	5	2	1	11	2
4. Villada	16	9	5	1	3	12	12
5. Venta de Baños	15	8	5	0	3	11	5
6. Almazán	14	8	4	2	2	14	8
7. Palencia B	13	8	4	1	3	16	14
8. Sporting Uxama	12	8	3	3	2	9	8
9. Guardo	12	9	3	3	3	8	9
10. Herrera	10	8	3	1	4	16	16
11. La Granja	10	8	3	1	4	12	12
12. Río Vena	10	8	3	1	4	7	8
13. Las Navas	10	9	3	1	5	10	13
14. Briviesca	8	9	2	2	5	7	17
15. San Esteban	7	9	2	1	6	8	19
16. Cebrereña	6	8	2	0	6	11	22
17. Visontium	3	9	1	0	8	9	27

RESULTADOS

Visontium 2-3 Las Navas
Almazán 3-0 Briviesca
Sporting Uxama 1-0 Villada
La Granja 1-3 Norma
Venta de Baños 3-0 San Esteban
Río Vena 0-1 Guardo
Palencia B 0-2 Herrera
Becerril 4-2 Cebrereña
Descansa - Aguilar

PRÓXIMA JORNADA

Las Navas - Becerril
Briviesca - Aguilar
Villada - Almazán
Norma - Sporting Uxama
San Esteban - La Granja
Guardo - Venta de Baños
Herrera - Río Vena
Cebrereña - Palencia B
Descansa Visontium

LIGA NACIONAL JUVENIL Grupo III

Equipo	Pts.	TOTAL					
		J	G	E	P	GF	GC
1. Valladolid B	19	7	6	1	0	16	3
2. Numancia	15	7	5	0	2	15	10
3. Peña R.D. Castilla	14	7	4	2	1	9	5
4. Renault	14	7	4	2	1	11	10
5. Colegio Diocesano	12	7	3	3	1	13	7
6. Zamora	11	7	3	2	2	15	12
7. Villa Ángeles	11	7	3	2	2	7	9
8. Ríbert	10	7	3	1	3	19	15
9. Vadillos	9	7	2	3	2	7	6
10. Betis	8	7	2	2	3	12	16
11. Palencia	7	7	2	1	4	17	15
12. At. Bembibre	7	7	2	1	4	9	13
13. Peña	7	7	2	1	4	6	12
14. Salamanca B	5	7	1	2	4	8	16
15. Firestone	3	7	0	3	4	6	11
16. Peña Antonio José	2	7	0	2	5	6	16

RESULTADOS

Zamora 3-0 Betis
Vadillos 0-0 Renault
Firestone 0-0 Peña R.D. Castilla
Colegio Diocesano 4-1 Salamanca B
At. Bembibre 0-0 Villa Ángeles
Palencia 3-3 Peña Antonio José
Valladolid B 4-0 Peña
Numancia 5-0 Ríbert

PRÓXIMA JORNADA

Betis - Numancia
Renault - Zamora
Peña R.D. Castilla - Vadillos
Salamanca B - Firestone
Villa Ángeles - Colegio Diocesano
Peña Antonio José - At. Bembibre
Peña - Palencia
Ríbert - Valladolid B

TERCERA DIVISIÓN Grupo VIII

	Arandina	At. Astorga	At. Bembibre	Béjar Ind.	Cuéllar	Endesa	Garray	Hullera	La Bañeza	Laguna	Leonesa B	Lermeño	Nava	Palencia	Ponferradina	R. Ávila	Ríbert	Salmantino	Segoviana	Tardajos	
Arandina	■																				
At. Astorga	2-2	■																			2-2
At. Bembibre	0-3	4-0	■																		1-1
Béjar Ind.				■																	1-1
Cuéllar					■																3-2
Endesa						■															2-1
Garray							■														1-0
Hullera								■													1-1
La Bañeza									■												2-0
Laguna										■											0-0
Leonesa B											■										2-2
Lermeño												■									1-1
Nava													■								0-4
Palencia														■							0-0
Ponferradina															■						2-0
R. Ávila																■					0-0
Ríbert																	■				0-2
Salmantino																		■			0-2
Segoviana																			■		2-0
Tardajos																				■	0-1

1.ª REGIONAL ORDINARIA

RESULTADOS

C. F. Barraco 0-1 San Bartolomé C. F.
Dptvo. Arenas C. F. 3-0 Asoc. Dptva. Casillas
Casavieja C. F. 0-3 Agrup. Dptva. Mombeltrán
Dptvo. Club Arenal 0-3 Real Ávila Promesas C. F.
C. F. Navalunga - El Barco C. F. (R)
Club Atlético Candeleda 1-3 Dptvo. Navatalgordo
La Adrada C. F. 3-1 Agrup. Dptva. Burgoñondo
Pedro Bernardo C. F. - Dptvo. Lanzahíta C. F. (R)
Dptvo. Mijares 1-3 Arévalo C. F.
El Tiemblo C. F. 0-2 F. C. Hoyo de Pinares

PRÓXIMA JORNADA

San Bartolomé C. F. - El Tiemblo C. F.
Asoc. Dptva. Casillas - C. F. Barraco
Agrup. Dptva. Mombeltrán - Dptvo. Arenas C. F.
Real Ávila Promesas C. F. - Casavieja C. F.
El Barco C. F. (R) - Dptvo. Club Arenal
Dptvo. Navatalgordo - C. F. Navalunga
Agrup. Dptva. Burgoñondo - Club Atlético Candeleda
Dptvo. Lanzahíta C. F. (R) - La Adrada C. F.
Arévalo C. F. - Pedro Bernardo C. F.
F. C. Hoyo de Pinares - Dptvo. Mijares

CLASIFICACIÓN

Equipo	Pts.	TOTAL					
		J	G	E	P	GF	GC
1. Dptvo. Arenas C. F.	21	7	7	0	0	33	5
2. Asoc. Dptva. Casillas	14	7	4	2	1	20	14
3. Real Ávila Promesas C. F.	14	7	4	2	1	16	10
4. F. C. Hoyo de Pinares	13	5	4	1	0	19	3
5. Dptvo. Navatalgordo	13	6	4	1	1	17	12
6. Club Atlético Candeleda	12	6	4	0	2	18	7
7. C. F. Navalunga	11	6	3	2	1	25	12
8. Arévalo C. F.	9	5	3	0	2	7	10
9. San Bartolomé C. F.	9	7	3	0	4	6	14
10. Agrup. Dptva. Mombeltrán	7	6	2	1	3	11	14
11. La Adrada C. F.	7	6	2	1	3	8	13
12. C. F. Barraco	7	7	2	1	4	6	22
13. Pedro Bernardo C. F.	6	5	2	0	3	9	13
14. El Tiemblo C. F.	6	6	2	0	4	9	14
15. Dptvo. Mijares	4	5	1	1	3	7	11
16. Casavieja C. F.	2	7	0	2	5	8	15
17. Dptvo. Club Arenal	2	6	0	2	4	9	24
18. Agrup. Dptva. Burgoñondo	0	6	0	0	6	7	22
19. El Barco C. F. (R)	0	0	0	0	0	0	0
20. Dptvo. Lanzahíta C. F. (R)	0	0	0	0	0	0	0

PEDRO PASCUAL

RESULTADOS

Villa/Automóviles Meneses 1-3 Rasil
Dep. Sánchez/I. C. M. 6-1 Solosancho
Chapa Felipe/Bar 124 0-8 Dep. Tiritoru/Pub Paraguas
Jamones Leyfam/La Colilla 0-4 San Antonio/Dep. En Forma
Casa Social Católica 2-0 Bar Teodorillo
Bar Restaurante El Soto 0-2 Coabu-Cepsa/Toledana
C. F. La Aldea 0-3 C. F. El Fresno

PRÓXIMA JORNADA

Villa/Automóviles Meneses - Dep. Sánchez/I. C. M.
C. F. Solosancho - Chapa Felipe/Bar 124
Dep. Tiritoru/Pub Paraguas - San Antonio/Dep. En Forma
Casa Social Católica - Jamones Leyfam/La Colilla
Bar Teodorillo - Bar Restaurante El Soto
C. F. La Aldea - Coabu-Cepsa/Toledana
C. F. El Fresno - Rasil

CLASIFICACIÓN

Equipo	Pts.	TOTAL					
		J	G	E	P	GF	GC
1. Dep. Sánchez/I. C. M.	28	10	9	1	0	31	6
2. San Antonio/Dep. En Forma	26	10	8	2	0	36	8
3. Rasil	24	10	8	0	2	49	9
4. C. F. El Fresno	20	10	6	2	2	25	11
5. Coabu-Cepsa/Toledana	19	10	6	1	3	25	7
6. Villa/Automóviles Meneses	18	10	5	3	2	24	14
7. Dep. Tiritoru/Pub Paraguas	16	10	5	1	4	22	13
8. Casa Social Católica	13	10	4	1	5	21	22
9. C. F. La Aldea	10	10	3	1	6	18	29
10. Jamones Leyfam/La Colilla	8	10	2	2	6	12	24
11. Bar Teodorillo	7	10	2	1	7	14	37
12. Bar Restaurante El Soto	6	10	2	0	8	12	34
13. C. F. Solosancho	5	10	1	2	7	8	33
14. Chapa Felipe/Bar 124	1	10	0	1	9	9	59

¿Te interesa la Informática?

Todos los domingos inform

TENIS

La tenista salmantina Inmaculada Varas se proclamó el pasado sábado vencedora del cuadro senior del Torneo Nacional de Tenis "Santa Teresa" tras derrotar en el "Tie-break" a la madrileña María Guijarro

Acabó por fin el Torneo de las Fiestas de Santa Teresa

Inma Varas ganó en féminas

LUIS M^a SOTO • ÁVILA

Recordamos a nuestros lectores que esta final de damas tuvo que suspenderse el pasado 26 de octubre cuando el marcador reflejaba 6-0 y 4-3 favorable a Inmaculada Varas, pero la lluvia obligó a suspender el encuentro con un empate a quince en el octavo juego y con servicio en poder de la tenista salmantina. Polideportivo Casa Social Católica (sección tenis) decidió aplazar esa final para el domingo siguiente, dos de noviembre, pero de nuevo las inclemencias climatológicas impidieron su reanudación.

El pasado sábado 8 de noviembre, se reanudó esta final de Damas en la pista exterior número cinco de la Ciudad Deportiva Municipal, destacando la reacción de María Guijarro, que tras romper el servicio de su rival, se llegó el empate a cuatro e incluso la madrileña, tras vencer en el noveno juego, se colocó por delante en el marcador por 5-4.

Los tres siguientes juegos se los anotaron cada jugador con su servicio, provocando así la disputa de la "muerte súbita", donde la experiencia de la Inmaculada Varas terminó imponiéndose por un apretado 7-5 y ganando así el Nacional "Santa Teresa'97".

Destacar que María Guijarro comenzó ganando el "tie-break" llegando a contar con 4-1. Remontó Varas, que tras empatar se adelantó por 5-4, aunque su rival empataría a cinco pero luego cedería dos puntos más y la tenista salmantina se anotaría el set y el partido, por 7-6.

Treinta y cinco minutos duró la reanudación de esta final, que fue arbitrada por el abulense Vicente Lorenzo. Genero Martín, uno de los organizadores del torneo, fue el encargado de entregar el trofeo a la vencedora y finalista del Nacional "Santa Teresa'97", que por fin finalizó.



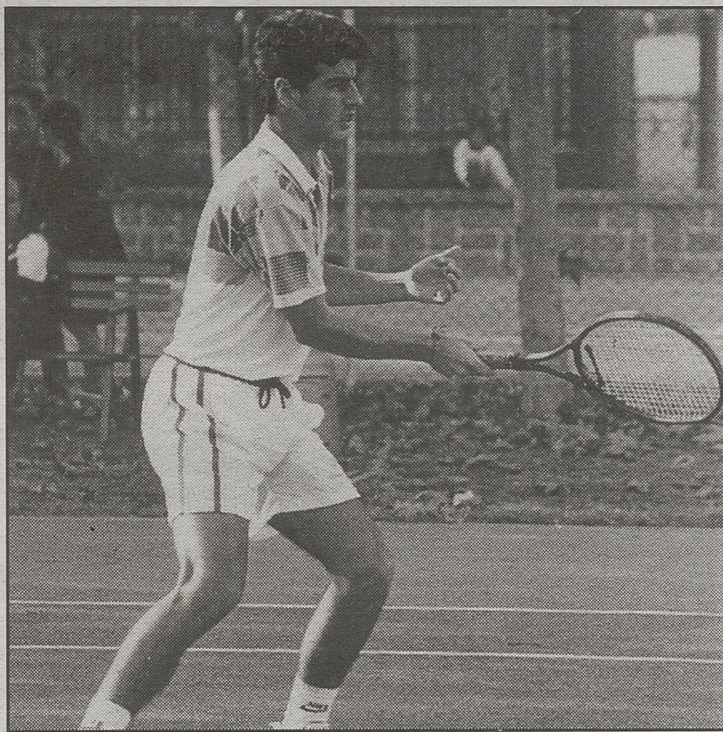
Inmaculada Varas, campeona del Nacional Santa Teresa.

ARCHIVO

■ Cuadro de Honor

Así quedó el Cuadro de Honor del Torneo Nacional "Santa Teresa'97":

- **Senior masculino:**
Roberto Fernández Gamito.
Pedro Alonso (finalista).
- **Senior femenino:**
Inmaculada Varas.
María Guijarro (finalista).
- **Juvenil masculino:**
Pedro Alonso.
David Ayuela (finalista).
- **Cadete femenino:**
Gemma Bravo.
Berta Urgel (finalista).
- **Infantil masculino:**
Hugo Calzada.
Javier Escribano (finalista).
- **Alevín masculino:**
Juan Martín Adalia.
Pedro P. Jiménez (finalista).
- **Torneo Consolación:**
Óscar Martín Zazo.
Domingo García (finalista).



Pedro Alonso, ganador en juveniles y segundo en senior.

ARCHIVO

KARATE

Buena actuación abulense en el Triangular

J.J.E. • ÁVILA

La selección de Castilla-León de Kumité se adjudicó la victoria en las categorías cadete masculino y junior femenino, mientras que en junior masculino fue segundo, dentro del I Campeonato Triangular de Selecciones de Cantabria, País Vasco y Castilla-León disputado ayer en Burgos, que contó con la participación de cinco karatecas abulenses.

El triangular se celebró en el Polideportivo El Plantío de Burgos, ante una buena presencia de público, pero contó con el inconveniente de una temperatura muy baja, lo que perjudicó el rendimiento de los karatecas.

El nivel de la competición fue muy alto ya que las tres selecciones son de las mejores a nivel nacional de esta especialidad.

En Kumité por Equipos Cadete Masculino, Castilla y León logró la victoria, al imponerse al País Vasco y Cantabria, contando con la presencia del abulense Luis Eduardo Canelo (Shotokan-Tora), que tuvo una buena actuación.

En Kumité por Equipos Junior Masculino, Castilla y León quedó en segunda posición, por detrás de Cantabria y superando al País Vasco. La Selección Regional contó con la valiosa aportación de los abulenses David Vaquero (Kihaku) y Rafael Velayos (Shotokan-Tora).

En Kumité por Equipos Junior Femenino, el combinado de Castilla-León se hizo con otra victoria, ya que volvió a superar al País Vasco y Cantabria, gracias a los puntos que le dieron dos abulenses, Inés Jiménez (Gimnasio Ángel) y Ángela Villaverde (Gimnasio Ángel). Ángela Villaverde se impuso por 4-1 a la karateca vasca y empató a cero con la cántabra, mientras que Inés Jiménez ganó 3-2 a la representante de Cantabria.



NI SIQUIERA EL PRECIO
es obstáculo para
el Nuevo Jeep CherokeeTD.

Compruébelo en su Concesionario Oficial.

Jeep Cherokee TD 2 puertas: 3.570.000 ptas.

Precio recomendado Península y Baleares. IVA, impuesto de matriculación, transporte y gastos de preentrega incluidos.

MOTORSYS, S.A.

Avda. 18 de Julio, 18. 05003 AVILA
Tel. 25 40 57

Pol. Ind. "Las Hervencias", parcela 18
05004 AVILA. Tel. 25 38 29

Jeep

SOLO HAY UNO

VOLEIBOL

El Caja de Ávila ganó sin problemas al Playas de Benidorm en un partido que no se complicó en ningún momento. El juego del equipo no estuvo al nivel de anteriores encuentros, pero la victoria llegó en tres sets.

Las abulenses no se complicaron la vida y ganaron al Playas de Benidorm por 3-0

El Caja de Ávila cumplió

P. DE BENIDORM 0

CAJA DE ÁVILA 3

■ Playas de Benidorm

Ana Mampel, Sandra Kobetic, Sonia Navarro, María Signes, María Navarro y Alexandrova -seis inicial-. También jugaron Silvia Chanza y Noelia Ruiz.

■ Caja de Ávila C.S.C.

Olga Martín, Inmaculada Torres, Olena Zalyubovskaya, Corina del Valle, Olena Poluhina y Silvia Rodríguez -seis inicial-. También jugó Carmen Miranda.

■ ARBITROS

Crespo y Poza.

■ PARCIALES DE LOS SETS

Primer set: 11-15 en 17 minutos.

Segundo set: 5-15 en 18 minutos.

Tercer set: 11-15 en 24 minutos.

■ INCIDENCIAS

Cancha: Foyetes. Aproximadamente 200 espectadores.

JOSÉ LUIS SOTO/ÁREA 11 ●

BENIDORM

Después de perder el liderato en un partido maratónico y competidísimo ante el Construcciones Marichal, nuevo líder de la clasificación, el Caja de Ávila volvía a jugar como visitante. Y lo hacía ante un rival mucho más asequible como el Playas de Benidorm, con sólo tres victorias. Con todo, el equipo abulense no debía confiarse porque en la cancha alicantina había sufrido alguna derrota inesperada.

La victoria era imprescindible, pese a que las posibilidades de recuperar el liderato se presumían remotas porque el Construcciones Marichal tenía un partido de trámite ante el Sant Cugat, último clasificado. El Caja hizo lo que tenía que hacer y lo hizo además con una facilidad y pulcritud notables. El equipo abulense no permitió que el partido se le complicase y lo ejecutó con una superioridad manifiesta.

El partido fue muy distinto al jugado la jornada anterior en Tenerife. Si en aquella ocasión se vivió un final de infarto, en esta ocasión todo fue una balsa de aceite, mucho más tranquilo y plácido. El Caja ganó casi sin esforzarse y demostrando que es un equipo muy superior al alicantino.

Los parciales de los sets fueron concluyentes. El equipo de Josemi apenas necesitó una hora justa para liquidar a su rival. Con todo, el encuentro no fue extremadamente sencillo y el Caja tuvo que emplearse a fondo para aplacar los atisbos de reacción del Playas, que tuvo también momentos de lucidez durante el encuentro.

Uno de los momentos más delicados se vivió en el primer set, cuando el Playas de Benidorm se puso por delante con una ventaja sustancial (10-5). El Caja supo reaccionar y mejorando su saque y su defensa lograron salir de ese momento

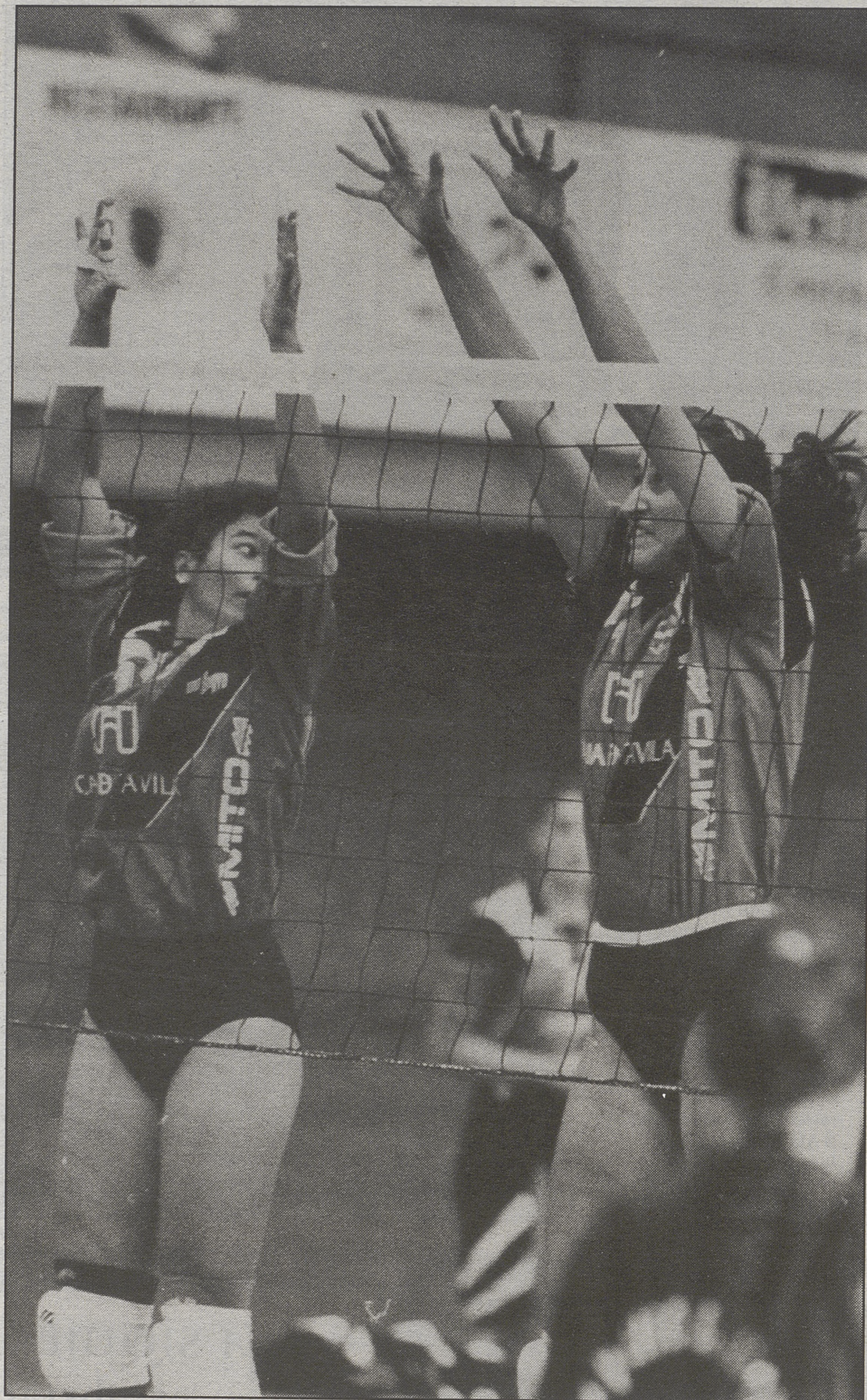


Imagen de una jugada de un partido jugado por el Caja de Ávila esta temporada.

ARCHIVO

crítico para hacer un parcial contundente de 1-10 que les dio el set con claridad.

El segundo set sí que resultó un paseo. El Playas de Benidorm deambuló por la pista y dio todo tipo de facilidades, permitiendo que Corina se luciera como colocadora y que Poluhina y Zalyubovskaya hicieran mucho daño por sus respectivas zonas de ataque. El dominio del equipo de Josemi fue apabullante y apenas tuvo que esforzarse para ganar con un saque brillante y una

recepción sin apenas fallos. El Playas intentó rehacerse y en el tercer set quemó todas sus bazas. La recién fichada y debutante Alexandrova se cargó al equipo alicantino a sus espaldas y el Playas registró un 11-7 en el marcador coincidiendo con una cierta relajación de las jugadoras abulenses, que habían flojeado en defensa. Pero una vez más, sólo fue necesaria una pequeña reacción para hacer ocho puntos consecutivos que le dieron el set y la victoria definitiva.

■ Lo mejor

La reacción del Caja de Ávila en los momentos más delicados del partido, cuando el Playas de Benidorm se puso por delante en el marcador en el primer y tercer set. El equipo de Josemi supo salir a flote y evitó las sorpresas.

■ Lo peor

Las fases de cierta relajación que tuvo el Caja de Ávila, cayendo en una cierta apatía cuando se dio cuenta de que era superior. El equipo se vino abajo en algunos momentos, pero afortunadamente no fue nada definitivo.

■ La clave

El mejor juego de las abulenses y la confianza que tuvieron en sí mismas. El Caja, al margen de individualidades, funcionó como un conjunto muy compacto y eso fue suficiente.

■ JOSEMI

“Las jugadoras han hecho lo justo para ganar”

J.M.M. ● ÁVILA

El entrenador del Caja de Ávila, José Miguel Pérez Rodríguez, reconocía que había sido un partido “raro”. “Acostumbrados como estamos a mejorar un poco en cada partido, hoy las jugadoras han hecho lo justo para ganar”.

Josemi aseguró que le hubiese gustado que se hubiese seguido mejorando en el juego ofrecido pero el equipo, “pero era normal que las jugadoras se hayan relajado un poco. No se ha jugado mal, pero el equipo no ha estado al nivel de otros partidos”.

“El equipo —según afirmó Josemi— se encuentra ahora al 70 por ciento de lo que yo quiero que esté. De esta manera, seguimos probando cosas y continuamos trabajando para alcanzar el máximo nivel”. Ayer Josemi dio entrada en el sexteto inicial a Silvia Rodríguez, que entró en lugar de Menchu Miranda.

Sobre el rival, Josemi apuntó que “han sacado muy fuerte y han arriesgado bastante y no nos han puesto nada fácil la victoria”.

Josemi cree que todos los conjuntos están empezando a afinar su preparación y que los resultados comienzan a llegar. “Albacete ha ganado por tres sets a cero al Cantur, Murcia le ha hecho un set a Granada, el Xvenil Teis ha conseguido otro ante el Caja Cantabria... Eso significa que todos están apretando y que cada vez están obteniendo un mejor nivel.

El equipo, a su vez, ha conseguido uno de los primeros objetivos de la temporada: clasificarse matemáticamente para la Copa de la Reina y es que los seis primeros de la primera vuelta obtienen ese privilegio.

VOLEIBOL

Construcciones Marichal y Caja de Ávila no pincharon. Ambos tenían enfrentamientos en teoría fáciles y así lo corroboraron con sus resultados. Por detrás, llega la reacción de Albacete que ya es cuarto.

Marichal y Caja de Ávila ganaron sus partidos sin dificultades

Los favoritos salvaron una jornada poco comprometida

J.M.M. • ÁVILA

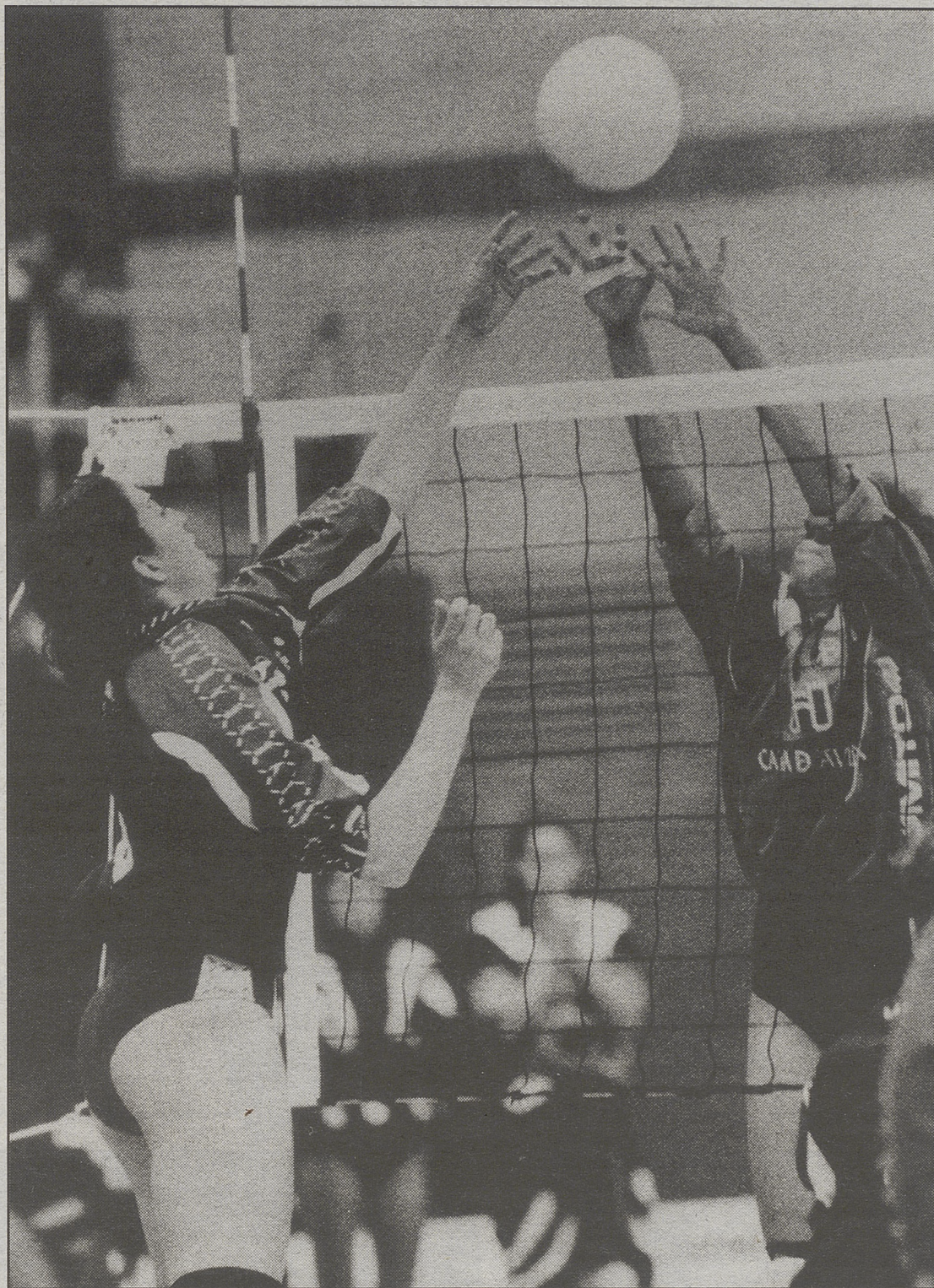
Jornada sin sobresaltos. Construcciones Marichal y Caja de Ávila solventaron sus partidos con total autoridad. Las líderes únicamente permitieron que Sant Cugat les hiciese tres puntos en todo el partido. Por su parte, las abulenses dieron buena cuenta del Playas de Benidorm y solventaron un encuentro en una cancha que no se presumía fácil.

Por detrás, Albacete y Granada empiezan a tomar posiciones, junto a los dos equipos revelación de la temporada el A Pinguela y el C.V. Leisa. Granada continúa en su buena línea y se impuso al Voley Murcia en uno de los encuentros que, a priori, sería de los más igualados. Las murcianas poco pudieron hacer ante el potencial de las granadinas que siguen situadas en la tercera posición. Inmediatamente después se encuentran Albacete y A Pinguela. Las primeras ganaron al Hotel Cantur, que no parece haber cogido el ritmo de la competición y está destinado esta temporada a sufrir. Por su parte, las gallegas, en el partido entre las revelaciones de la temporada, venció al Leisa de Burgos por tres sets a uno y ambos conjuntos han dado muestras de aspirar a entrar en el grupo elegido de las cuatro primeras posiciones.

En el otro partido de la jornada, Caja Cantabria tuvo más problemas de los previstos para superar al Xuvenil Teis, que logró hacer un set, el tercero, y en los dos primeros ofreció resistencia a las cántabras.

De esta manera, se cumplió la octava jornada y la clasificación comienza a reflejar el cartel de los favoritos. Construcciones Marichal y Caja de Ávila, al frente, y por detrás Albacete, Granada y las revelaciones, A Pinguela y C.V. Leisa. Por abajo, nada cambia. Sant Cugat y Xuvenil Teis cierran la clasificación sin que hasta el momento sepan lo que es ganar. Sin embargo, las gallegas lograron hacer un meritorio set lo que muestra que poco a poco van entrando en juego y no quieren ser meras comparsas en la competición. El que no levanta cabeza es el Hotel Cantur, que es décimo, y una semana más volvió a perder. Mucho tendrá que cambiar el equipo de Pedro Lanero para intentar mejorar su imagen y aspirar a escalar alguna posición en la tabla.

Un camino similar lleva el Playas de Benidorm, que dista mucho de ser un aspirante al grupo de cabeza. Las posiciones se van aclarando y queda menos para que finalice la primera vuelta y salgan los seis primeros clasificados que juegan la Copa de la Reina. El Caja ya estará en ella.



Jugada de un partido disputado por el Caja de Ávila.

ARCHIVO

Resultados

Los resultados de la octava jornada de la División de Honor de Voleibol femenino fueron los siguientes:

- Sant Cugat - Const. Marichal: 0-3 (2-15, 0-15 y 1-15).
- A Pinguela - CV Leisa: 3-1 (15-4, 14-16, 15-8 y 15-7).
- Caja Cantabria - Xuvenil Teis: 3-1 (15-8, 15-8, 11-15 y 15-4).
- Hotel Cantur - CV Albacete: 0-3 (7-15, 12-15 y 12-15).
- Voley Murcia - Univ. Granada: 1-3 (14-16, 5-15, 17-16 y 6-15).
- Playas de Benidorm - Caja de Ávila: 0-3 (11-15, 5-15 y 11-15).

La próxima jornada

El Caja de Ávila se enfrentará en la próxima jornada al Voley Murcia en un partido en el que las abulenses deben conseguir una nueva victoria. El resto de los partidos no deben deparar ninguna sorpresa. Estos son los encuentros de la jornada que se disputa los días 15 y 16:

Sábado, 15

- Construcciones Marichal-Playas de Benidorm, en el Pabellón Municipal a las 18 h.
 - Caja Avila-Voley Murcia, en el Pabellón de San Antonio a las 18 h.
 - Universidad Granada-Hotel Cantur, en el Pabellón Fuentenueva a las 18 h.
 - CV Albacete-Caja Cantabria, en el Pabellón Parque a las 19 h.
 - CV Leisa-Sant Cugat, en el Centro Cívico Río Vena a las 18 h.
- Domingo, 16
- Xuvenil Teis-A Pinguela, en el Pabellón de Teis a las 12 h.

Clasificado para la Copa

El Caja de Ávila con su victoria de ayer se ha clasificado matemáticamente para disputar la fase final de la Copa de la Reina. Según está establecido, los seis primeros clasificados de la competición al finalizar la primera vuelta de la liga regular participan en el trofeo copero. Hasta el momento lo han logrado Construcciones Marichal, Caja de Ávila y Universidad de Granada. Por las otras tres posiciones habrá una cerrada lucha, aunque ya se empiezan a perfilar los posibles candidatos. Albacete, Murcia, Leisa, A Pinguela y Caja Cantabria lucharán por ellas.

DIVISIÓN DE HONOR

CLASIFICACIÓN		TOTAL						
Equipo	Pts.	J	G	P	Set Fav.	Set Con.	Tantos Favor	Tantos Contra
1 Construcciones Marichal	16	8	8	0	24	3	398	222
2 C. Caja de Ávila - CSC	15	8	7	1	23	4	394	261
3 Universidad de Granada	14	8	6	2	19	8	370	260
4 ADA Pinguela	13	8	5	3	16	11	354	308
5 CV Albacete	13	8	5	3	16	13	372	327
6 AD Diego Porcelos	12	8	4	4	16	14	355	381
7 Caja Cantabria Torrelavega	12	8	4	4	12	14	315	304
8 Voley Murcia	11	8	3	5	13	16	339	357
9 Hotel Cantur	11	8	3	5	13	18	373	401
10 Playas Benidorm	11	8	3	5	10	16	296	314
11 Xuvenil Teis	8	8	0	8	3	24	209	393
12 CV Sant Cugat	8	8	0	8	0	24	113	360

RESULTADOS

CV Sant Cugat	0-3	Construcciones Marichal
AD A Pinguela	3-1	AD Diego Porcelos
Caja Cantabria Torrelavega	3-1	Xuvenil Teis
Hotel Cantur	0-3	CV Albacete
Voley Murcia	1-3	Universidad de Granada
Playas Benidorm	0-3	C. Caja de Ávila - CSC

PRÓXIMA JORNADA

Construcciones Marichal - Playas Benidorm
AD A Pinguela - AD Diego Porcelos
Xuvenil Teis - AD A Pinguela
Universidad de Granada - Hotel Cantur
CV Albacete - Caja Cantabria Torrelavega
AD Diego Porcelos - CV Sant Cugat

TIRO

José Luis Pérez Sanz comenzará hoy su participación en los Campeonatos del Mundo de Tiro al Plato que se disputarán en Lima. En la jornada de hoy deberá abatir 75 platos.

Comienza el Mundial de Perú

REDACCIÓN • ÁVILA

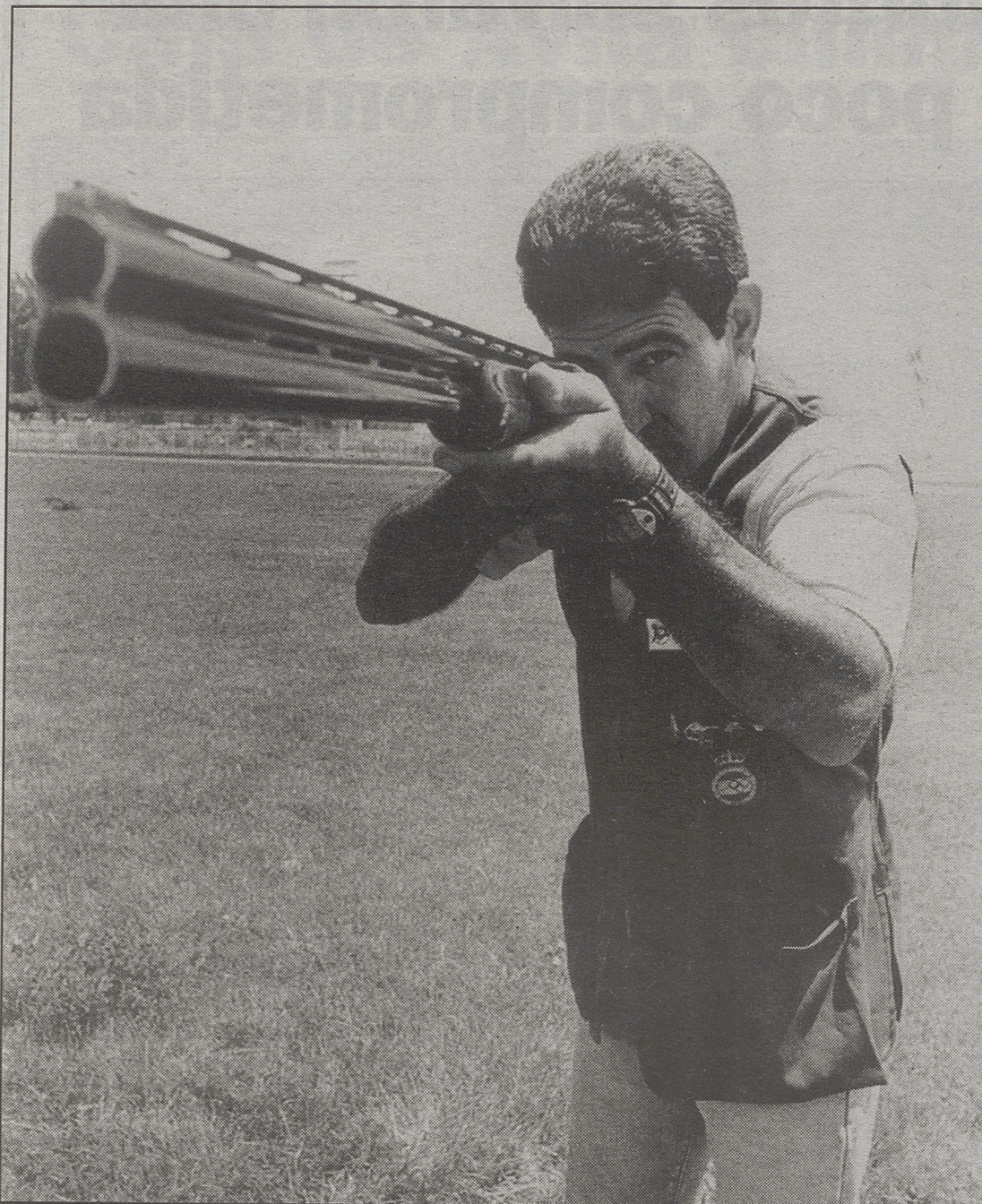
Hoy lunes comenzarán en Lima (Perú) los Campeonatos del Mundo de Tiro al Plato, donde en la modalidad de Foso Olímpico participa el tirador abulense de El Hoyo de Pinares, José Luis Pérez Sanz, que forma parte del equipo Nacional Español, junto con los andaluces Pedro Martín Fariza y Luis Gutiérrez Vega.

Tras los entrenamientos realizados el pasado fin de semana, sábado y domingo, hoy comenzará el Mundial'97 donde los tiradores deberán abatir un total de 75 platos, mientras que en la jornada de mañana martes se lanzarán los 50 restantes para completar los 125 de la competición. Las seis mejores marcas pasarán a disputar la final en una serie de 25 platos más, también en esa jornada de mañana martes, 11 de noviembre.

El objetivo del equipo Nacional Español donde se encuentra Pérez Sanz, no es otro que el de clasificarse para esa final, donde "a priori" italianos y australianos son los grandes favoritos al título mundial.

Puestos en contacto con el domicilio particular del tirador de El Hoyo de Pinares, se nos comentó lo ilusionado que se encuentra de cara a su quinto Mundial, recordando que José Luis ya conocía el campo de tiro peruano, puesto que allí disputó el Mundial'95.

Finalmente, recuerden que en su palmarés el tirador abulense logró la medalla de plata por equipos en el Mundial'93 que se disputó en la localidad barcelonesa de Mollet. Pérez Sanz, en un gran momento de forma, puede repetirlo.



El tirador abulense José Luis Pérez Sanz.

ARCHIVO

ATLETISMO

Matamoros, segundo en la Medio Maratón de Moratalaz

REDACCIÓN • ÁVILA

El atleta abulense del Caja de Ávila, Ramiro Matamoros, quedó clasificado en la segunda posición del prestigioso Medio Maratón de Moratalaz disputado ayer domingo. Óscar Díaz, del club Larios, fue el vencedor de la vigésimo primera edición de esta prueba pionera de España en este tipo de distancias, aun cuando el recorrido de la carrera madrileña es de 19 kilómetros y no los 21.097 metros del medio maratón oficial.

La prueba se disputó con tiempo soleado y temperatura de 13 grados. El concejal presidente de la Junta de Moratalaz, José Fernández Bonet, dio la salida a las 11 de la mañana a los 1.705 corredores participantes. Óscar Díaz, que hizo el recorrido en 58 minutos y 4 segundos, superó en tres segundos al atleta abulense que está completando un final de temporada bastante bueno. Díaz, Matamoros y Morales fueron los grandes dominadores de la prueba.

● CLASIFICACIÓN

1. Oscar Díaz (Larios) 58.04
2. Ramiro Matamoros (Caja Ávila) 58.07
3. Juan Manuel Morales (Larios) 58.10
4. Julio Villaplana (Tajamar) 58.51
5. Francisco J. Olmo (Toledo) 58.58
6. Gregorio Almodóvar (Aveco) 59.31
7. Jesús Contreras (Canal) 59.36
8. Miguel A. García (Marathón) 59.45
9. Diego Castillo (Décimas) 59.48
10. Francisco J. Barril (VGPP) 59.58

ATLETISMO



A la izquierda, uno de los ponentes durante una conferencia de las jornadas. A la derecha, imagen de los participantes en esta actividad.

ENRIQUE

Concluyeron las I Jornadas de Pruebas Combinadas

Durante este fin de semana se ha desarrollado en el Hotel Palacio de Valderrábanos de Ávila las I Jornadas Internacionales de Pruebas Combinadas en las que han intervenido cuatro ponentes de categoría dentro del mundo del atletismo. Dos técnicos checos, Zdenek Vaňa, entrenador personal de Tomas Dvoraka, campeón del Mundo en Atenas'97, y Jiri Jon, coordinador de pruebas combinadas de la República Checa; el responsable nacional de pruebas combinadas, José Luis Martínez, y el médico del sector

de pruebas combinadas de la Federación Española de Atletismo, Vicente Moreno, han sido los encargados de impartir las distintas ponencias de estas jornadas que han acogido una buena participación. Estas jornadas estaban organizadas por el Ayuntamiento de Ávila, la Real Federación Española de Atletismo y la Federación Territorial de Atletismo de Castilla y León (Centro de Tecnificación), en colaboración con la Delegación Provincial de Atletismo de Ávila.

AUTOMOVILISMO

Moya y Arribas sufrieron un toque en el Jarama

La primera curva

J.J.E. • ÁVILA

David Moya y Nicolás Arribas no tuvieron la suerte de su parte en sus respectivas pruebas disputadas ayer en el circuito del Jarama, ya que ambos tuvieron un toque en la primera curva que les impidió lograr un buen resultado.

En la Fórmula Toyota Castrol 1.300 se disputaba la sexta cita -y penúltima- de la temporada. En los entrenamientos oficiales del sábado, David Moya estuvo situado durante muchos minutos en la tercera plaza de la clasificación, aunque se quedó sin gasolina y perdió mucho tiempo en los boxes, lo que hizo que dos pilotos le superaran y le relegaran a la quinta plaza, ya que el joven piloto abulense no pudo mejorar su tiempo anterior pese a intentarlo.

En la carrera, tras darse la salida, se llegó al "embudo" de final de recta y en ella, tras un toque con otro participante el monoplaza de David Moya se quedó cruzado sobre la pista y cuando pudo reiniciar la marcha lo hizo en la última plaza de la clasificación, muy alejado del resto del pelotón. No obstante, el piloto del Equipo para el Fomento del Automovilismo de Castilla-León comenzó una gran remontada que poco a poco le permitió ir ganando puestos, para llegar al final de las 10 vueltas en la séptima plaza, lo que le supone 4 puntos en la clasificación del campeonato que le valen para mantener la sexta plaza y las opciones de ser tercero a falta de una carrera para finalizar el certamen, la que se celebrará en el circuito de Cataluña el 30 de noviembre y que tiene un coeficiente de 1,5, por lo que habrá más puntos en juego.

La carrera de ayer la ganó Alberto Hevia, por delante de Manuel Iglesias, que se aseguró el campeonato.

CLASIFICACIONES:

JARAMA: 1º- Alberto Hevia, 18.12.350; 2º- Manuel Iglesias, 18.12.380; 3º- Daniel Martín, 18.17.464; 4º- Ignacio Girona, 18.23.559; 5º- Francisco Rodríguez, 18.27.465;... 7º- David Moya.

CAMPEONATO: 1º- M. Iglesias, 68; 2º- A. Hevia, 42; 3º- F. Rodríguez, 41; 4º- F. Navarrete, 29; 5º- M. Roda, 27; 6º- D. Moya, 26; 7º- D. Martín, 25.

En la Supercopa Citroën ZX se llegaba a la séptima y última cita del año y Nicolás Arribas esperaba despedirse con una buena actuación. En los entrenamientos oficiales del sábado, "Nico" tuvo una buena actuación y se hizo con el octavo mejor tiempo, estando a punto de meterse en los seis mejores que tienen derecho a disputar la "Superpole".

Así de cara a las 15 vueltas de la prueba de hoy, el piloto abulense salía con muchas ilusiones, pero éstas se vinieron abajo en la famosa curva de final de recta, que por segunda vez en la mañana de ayer se iba a convertir en triste protagonista para los pilotos abulenses. Al llegar a ella, se produjo una "melé" entre varios pilotos, siendo uno de los más

afectados el piloto de Desguaces La Torre, ya que esta colisión le impediría seguir en carrera, sumando el tercer abandono de la temporada.

Así pues, Nicolás Arribas no podía despedir la temporada como hubiera deseado, ya que una vez más la suerte le volvió la espalda como le ha venido sucediendo durante todo el año, lo que le ha impedido luchar por los primeros puestos del certamen, que es el lugar que le corresponde por su categoría como piloto, pero en

este deporte el coche juega un papel muy importante y el de "Nico" no ha estado a la altura del piloto abulense.

La prueba de ayer fue ganada por el francés Arnau Duprey, por delante de Iñaki Goiburu, mientras que en la clasificación final de la Supercopa Citroën ZX, Goiburu ha sido el campeón por tercer año consecutivo, con 170 puntos, seguido de Duprey, con 138, y Alfredo Mostajo con 118, quedando más retrasado Nicolás Arribas.



David Moya.

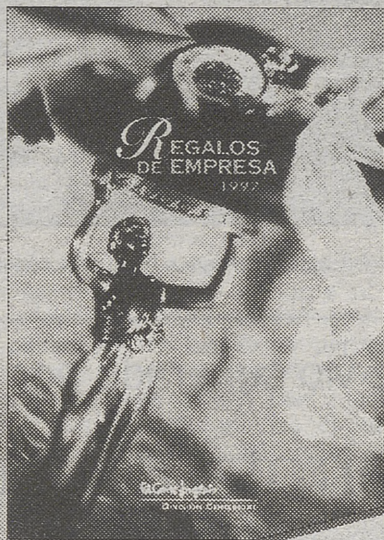
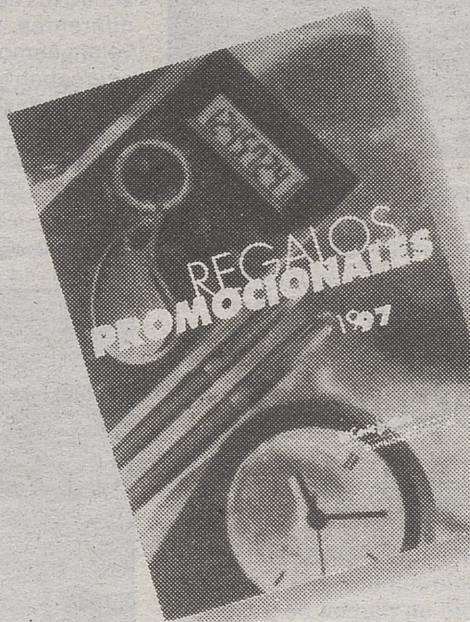


Nicolás Arribas.

Regalos

Déjese aconsejar por un experto.

Antes de proponerle la mejor elección, hemos seleccionado muchas buenas ideas. Las encontrará en **REGALOS DE EMPRESA, CESTAS Y LOTES DE NAVIDAD** y **REGALOS PROMOCIONALES**. Tres catálogos de gran valor, con muchos artículos de calidad que le permitirán transmitir la mejor imagen de su empresa ante sus clientes y colaboradores.



Solicite nuestros catálogos por teléfono o visite la exposición especializada en la delegación más cercana.

El Corte Inglés

DIVISIÓN COMERCIAL

CENTRO DE EXPOSICIÓN Y VENTA EN SEGOVIA: Urbanización Los Ángeles de San Rafael c/Río Tajo, s/n. 40424 - Los Ángeles de San Rafael - SEGOVIA. Tel.: (921) 17 18 19-17 17 95. Fax: (921) 17 10 60

MADRID - BARCELONA - SEVILLA - BILBAO - VALENCIA - MURCIA - VIGO - LAS PALMAS DE GRAN CANARIA - MÁLAGA - ZARAGOZA - VALLADOLID - LA CORUÑA - ALICANTE - OVIEDO - BADAJOZ - TARRAGONA - GRANADA - PALMA DE MALLORCA - BURGOS - CÁDIZ - CORDOBA - SANTA CRUZ DE TENERIFE - LEÓN - ALBACETE - LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL (SEGOVIA)

PRIMERA DIVISIÓN

El Valladolid se resarcó de su eliminación de la UEFA ganando al líder

El Barça naufraga en casa

BARCELONA	1
VALLADOLID	2

■ F.C. Barcelona

Hesp; Ferrer, Couto, Reiziger (Celades, min.66), Sergi; Cirić (Pizzi, min.60), Amor, Luis Enrique; Oscar, Figo y Rivaldo.

■ Valladolid

César; Chema, García Calvo, Peña, Santamaría, Marcos; Eusebio (Gutiérrez, min.64), Lozano, Benjamín; Víctor (Juan Carlos, min.87) y Peternac (Raúl, min.90).

■ ARBITRO

Carlos Megía Dávila, del Comité madrileño. Mostró cartulina amarilla a Rivaldo (min.15), Ferrer (min.19), Peña (min.27), Peternac (min.29), Luis Enrique (min.57) y César (min.61).

■ GOLES

0-1, min.10. Eusebio, de falta directa.

0-2, min.49: Peternac culmina un sensacional contraataque del Valladolid, en el que también intervino Víctor.

1-2, min.90: Pizzi, al aprovechar un centro

■ INCIDENCIAS

Estadio del FC Barcelona ante unos 70.000 aficionados. Se guardó un minuto de silencio en memoria de las víctimas de las inundaciones de Extremadura.

ÁLEX SANTOS • BARCELONA

Al Barcelona se le ha abierto otra vía de agua en su nave a la deriva, a propósito de la visita de un Valladolid desahuciado en la Copa de la UEFA y que llegaba con malas referencias en la Liga, pero que supo redimir sus penas con un 1-2 al aún líder del campeonato.

Después de una semana negra en los torneos continentales para ambos equipos, estos disponían de un inmejorable escenario para recomponer su maltrecho cuerpo. Sólo el Valladolid consiguió alimentarse de las desgracias de un rival que volvió a revivir buena parte de sus miserias.

El tanto postrero y sin posibilidad de remontar del Barcelona fue una anécdota en un capítulo más del desastroso juego que lleva paseando desde hace mucho tiempo por los campos nacionales y europeos y que no parece que vaya a cambiar de coreografía.

El partido tuvo de inicio a dos conjuntos que derrocharon tesón y ganas de detener el inevitable trayecto hacia la crisis, que se movía tanto en un lado como en otro, aunque con diferentes parámetros —líder uno y en la cola el otro—.



Luis Enrique intenta superar a César durante el partido de ayer, pero sin conseguir su objetivo

Pero rápidamente se vio que el Barcelona jugaba su enésimo farol y estaba calado desde el pitido inicial.

El Valladolid, con dos líneas de 5 y 3 jugadores en labores defensivas, planteó de principio un dilema casi imposible de resolver, pues el conjunto barcelonista se vio incapaz de traspasar con una mínima dignidad el balón hacia la meta de César, que se mostró como una barrera casi infranqueable.

En el Barcelona dominó la improvisación. En el Valladolid, Peternac y Víctor, aunque este último careció de suerte (minutos 25 y 38) para haber per-

mitido a su equipo emular en acierto al Dinamo de Kiev, rival del Barcelona en la Liga de Campeones con el histórico y maléfico 0-4.

El Barcelona apostó por los balones altos como único remedio a sus carencias en jugadas con el balón a ras de césped. Couto, en las postrimerías de la primera parte, elevó la temperatura de su equipo, que reclamó gol cuando César había detenido el balón en la misma línea de gol. No había lugar a las dudas.

En la segunda parte el Valladolid marcó pronto y Víctor, minutos después, envió el balón

al palo. Esta iba a ser una secuencia que el Barcelona volvería a ver repetida en otras ocasiones, pero, como era de esperar, sin gol.

La defensa vallisoletana reforzó su tensión y su acierto, únicamente maltrecho en la última jugada del partido, en la que el Barcelona consiguió marcar gol, para mantener el acierto de que en todos los partidos ahora disputados ha conseguido como mínimo un tanto.

Pero ya nada era válido para evitar una derrota que ha vuelto a escocer en las gradas, el palco y el banquillo.

El Mallorca se exhibió ante el Athletic con una goleada histórica

MALLORCA	4
ATH. BILBAO	0

■ Mallorca

Roa, Olaizola, Marcelino, Campo, Romero, Mena (Eskurza, min. 65), Engonga, Valerón (Palhinha, min. 70), Stankovic, Monchu y Amato (Gálvez, min. 65).

■ Athletic de Bilbao

Imanol, Larraínzar, Ríos, Alkorta (Ferreira, min. 58), Lacruz, Larrazábal, Guerrero (Alkiza, min.62), Nagore, Javi González, Etxeberria y Urzaiz (Ciganda, min. 46).

■ ARBITRO

Esquinas Torres, del colegio madrileño. Enseñó tarjetas amarillas a Valerón, Alkorta y Etxeberria.

■ GOLES

1-0 Min. 1: Campo.

2-0 Min. 27: Amato

3-0 Min. 29: Monchu.

4-0 Min. 54: Valerón.

■ INCIDENCIAS

20.000 espectadores en el Luis Sitjar

P. LAGOMARSINO • PALMA

El Real Mallorca redondeó una goleada histórica ante el Athletic de Bilbao al derrotarlo por 4-0, con tres goles marcados en la primera media hora del partido. El conjunto vasco, muy lejos de su mejor forma, sufrió la segunda derrota de la Liga y lo hizo ofreciendo una imagen penosa, frente a un equipo insular que fue muy superior en todas las zonas del terreno de juego.

El gol de Campo en el primer minuto de juego, condicionó todo el desarrollo de la primera parte, ya que obligó al Athletic a abrir sus líneas y permitió al Mallorca desplegar un juego tranquilo y reposado. El Bilbao quiso reaccionar de forma inmediata, pero se lo impidió un Mallorca muy centrado en defensa y con un gran desgaste de todos sus jugadores, que presionaban en todas las zonas para no dar facilidades al rival.

El equipo que dirige Luis Fernández ensayó un 4-4-2 para romper el cerrojo mallorquín, pero todos sus intentos fallaron y cuando quiso darse cuenta ya tenía tres goles en contra y entre-garon el partido.

JORNADA 10

El Atleti pierde a Vieri y Bogdanovic

El Atlético de Madrid no podía permitirse el lujo de fallar en el Vicente Calderón ante el Compostela, y no lo hizo, aunque su artillero Christian Vieri tuvo que abandonar el terreno de juego lesionado en el minuto 9. La lesión parece grave y podría estar de baja cinco semanas. Bogdanovic tampoco tuvo suerte y sufrió un esguince de clavícula. El equipo que dirige Radomir Antic consiguió una clara victoria (3-1), la sexta en diez jornadas, y se consolida como el máximo goleador del campeonato con 26 dianas, ante un Compostela que nunca ha vencido en el estadio rojiblanco.

Ya no quedan equipos invictos

Los dos equipos que permanecían invictos antes de disputarse la décima jornada de la Liga, Barcelona y Español, ya no pueden presumir de tener su casillero de derrotas a cero por culpa de Valladolid y Real Sociedad, respectivamente. El Barcelona es, pese a todo, el equipo que acumula más triunfos (8), seguido por Real Madrid, Celta, At. Madrid y Real Sociedad, todos con 6. El único que todavía no ha vencido es el Sporting, que también es líder en derrotas (9). Celta y Mallorca se confirman como equipos revelación del campeonato y siguen en puestos de arriba.



Iván Campo marca el primero del Mallorca

Semana trágica para el Barcelona

El Valladolid, que sólo había ganado un partido en las nueve primeras jornadas, asestó un duro golpe en el Camp Nou al Barcelona (1-2) y abrió un poco más la herida que el Dinamo de Kiev le hizo al equipo azulgrana el pasado miércoles. El líder de la Liga ya no está invicto. Perdió tal condición ante un equipo que lucha por salir del fondo de la tabla y que sólo había vencido una vez en sus visitas al feudo barcelonista (2-4 en 1987). La ventaja del Barcelona sobre el Real Madrid se ha reducido de 7 a 4 puntos. Varios directivos azulgranas abandonaron el palco antes del final.

PRIMERA DIVISIÓN

Reparto de puntos en un encuentro con más emoción que juego

SALAMANCA	0
BETIS	0

■ Salamanca

Stelea; Sito, Corino, Loren, Iturrino; Zegarra, Rogerio, Giovanella, Vellisca; Pauleta, Silvani (César Brito, min.72).

■ Betis

Valerio; Ureña (Otero, min.60), Solozabal, Ollas; Nadj, Alexis, Merino, Luis Fernández (Cuellar, min.52); Nadj, Oli (Iván, min.69) y Alfonso.

■ ARBITRO

Brito Arceo (colegio tinerfeño). Amonestó con tarjeta amarilla a los jugadores de la UD Salamanca Giovanella (min.29) y Zegarra (min.87) y a los de Betis Merino (min.26), Alfonso (min.50), Ollas (min.63) y Otero (min.79).

■ INCIDENCIAS

11.195 espectadores en el estadio Helmántico

JORGE MORETA • SALAMANCA

El Salamanca, tras seis jornadas sin puntuar, y Real Betis, que no pudo contar con cinco de sus titulares, se repartieron los puntos en un partido con más emoción que juego, especialmente en la segunda parte. En la primera mitad el partido permaneció abierto pero sin apenas ocasiones. El Salamanca, con su presión en el centro del campo, impedía al Betis jugar con comodidad y no llegaba con peligro en ataque, salvo con la improvisación de Alfonso, bien anulado en los primeros 45 minutos por Sergio Corino.

Por su parte, el Salamanca, bien asentado con el esquema de juego 4-4-2, no acertaba desde las bandas con el último pase y a excepción de un disparo de Pauleta, apenas inquietó el marco de Valerio. La disposición del encuentro cambió en la segunda mitad y el Betis, aunque Luis Aragonés optó por una alineación más ofensiva con la entrada de Cuellar, cedió el balón y el protagonismo al Salamanca, que pudo adelantarse en un remate de Pauleta. Al final se llegó con un empate a cero que no satisfizo a nadie.



ANTONIO ALONSO/EFE

El capitán de la Real Sociedad, Loren, intenta arrebatar el balón a un jugador españolista

Anoeta sigue siendo inespugnable

La Real Sociedad bajó al Espanyol a la tierra

REAL SOCIEDAD	2
ESPANYOL	0

■ Real Sociedad

Alberto; Fuentes, Loren, Pikabea, Rekarte; Gómez, De Pedro (min. 78, Idiákez), Imaz, Aranzabal (min. 63, Kuhbauer), De Paula (min. 73, Gica) y Kovasevic.

■ Espanyol

Toni; Cristóbal, Nando, Pochetino, Torres Mestre; Pacheta (min. 45, Benítez), Brnovic (min. 72, Cobos), Galca, Arteaga; Ouedec y Martín (min. 72, Luis).

■ ARBITRO

López de la Fuente (Galicia). Amonestó al local López Rekarte y a los visitantes Brnovic y Martín.

■ GOLES

1-0 Min. 44: Kovasevic.
2-0 Min. 70: Kuhbauer.

■ INCIDENCIAS

Partido jugado en el estadio de Anoeta ante unos 23.000 espectadores.

ROSA GONZÁLEZ • SAN SEBASTIÁN

La Real Sociedad, después del soberbio encuentro jugado ayer contra el Espanyol, con-

tinúa su ascendente trayectoria en la tabla amparada en su poderío en el estadio de Anoeta, donde no ha dejado escapar un sólo punto. Enfrente tuvo al conjunto de José Antonio Camacho, que se mostró muy firme en defensa, con los centrales Nando y Pochetino como dominadores de los balones aéreos que llevaron al área visitante.

Pudo adelantarse el conjunto catalán en el minuto ocho en un rápido contraataque con remate final de Pochetino que repelió el larguero con Alberto ya batido. Clave del buen comportamiento del Espanyol en el primer periodo fue la neutralización del carril izquierdo realista, por donde lleva habitualmente peligro con las subidas de Rekarte y el internacional Aranzabal, quienes estuvieron apagados durante buena parte del encuentro.

En el minuto 30, De Paula estuvo a punto de adelantar a la Real Sociedad en una bonita combinación entre Imaz y De

Pedro, que el delantero local culminó con un remate al poste.

A punto de alcanzar el descanso, llegó el primer gol del encuentro, obra de Kovasevic, quien se benefició de un magnífico servicio de De Paula, en el que el jugador yugoslavo sólo tuvo que empujar el balón a la red.

El Espanyol notó en demasía la falta de su goleador Esneider, lo que dejó a Ouedec demasiado desasistido en el área realista y huérfano de remate al equipo revelación de la liga.

Cuando más apretaba el Español llegó el segundo tanto, tras una jugada de Kovasevic con posterior centro que aprovechó Kuhbauer para lograr su primer gol como jugador realista.

De ahí hasta el final del partido, continuó una exhibición de juego de los locales, quienes pudieron incrementar su renta en sendas acciones de Kovasevic y De Pedro, pero el marcador ya no se movió.

El Celta sigue en racha y el Tenerife echa a Víctor Fernández

TENERIFE	1
CELTA DE VIGO	3

■ Tenerife

Andersson; Vierklau, Antonio Mata (Alexis, min.66), Pablo Paz, André Luiz; Chano, Jokanovic, Vivar Dorado, Robaina; Domingos y Kodro.

■ Celta de Vigo

Dutruel; Oscar Vales, Patxi Salinas, Djorovic, Josema; Ito, Karpin, Mazinho, Mostovoi; Revivo (Geli, min.80) y Cadete (Sánchez, min.76).

■ ARBITRO

Losantos Omar, del Colegio Vizcaíno. Expulsó a Vierklau (min.63), por doble amonestación. Amonestó a Kodro, Pablo Paz, Mazinho, Karpin e Ito.

■ GOLES

0-1 Min. 12: Revivo.
0-2 Min. 71: Revivo.
1-2 Min. 90: Makaai.
1-3 Min. 92: Sánchez.

■ INCIDENCIAS

Partido disputado en el estadio Heliodoro Rodríguez López ante unos diez mil espectadores, menos de media entrada

J.J. PÉREZ • TENERIFE

El Celta confirmó su condición de equipo revelación de la Liga y se impuso a domicilio (1-3) a un Tenerife que queda sumido en una importante crisis después de su eliminación de la Copa del Rey a manos del Las Palmas y del revés de ayer, que le costó el puesto al entrenador Víctor Fernández. La expulsión de Víctor Fernández fue fulminante tras la derrota de ayer, y el consejo de administración estudia ahora sus sustitutos.

En cuanto al partido, el equipo gallego, muy rápido y con las ideas claras, fue muy superior a su rival y se presentó una y otra vez ante la meta de Andersson durante la primera mitad. Los hombres de Javier Irureta aprovecharon a la perfección la descoordinación de la retaguardia tinerfeña para adelantarse, 0-1.

El Tenerife intentó reaccionar pero sin convicción, por lo que los celtiñas lograron apuntalar su victoria con goles de Revivo y Sánchez.

JORNADA 10

Rojo, nuevo técnico del Salamanca

El bilbaíno Txetxu Rojo, ex entrenador de Athletic, Celta, Osasuna y Lleida, fue presentado ayer por el presidente, Juan José Hidalgo, como nuevo entrenador de la UD Salamanca hasta final de la presente temporada. Txetxu Rojo, que se ha comprometido hasta final de temporada, aseguró en su presentación que llega al Salamanca "con muchas ganas, ilusión y confianza en el equipo" a pesar de su delicada situación, penúltimo tras encajar cinco derrotas consecutivas. "Es un reto complicado pero como todos al igual que cuando empecé como segundo en el Athletic", comentó.

El Madrid rompió el maleficio

El Real Madrid venció al Racing en El Sardinero (1-2) y puso fin al maleficio que le perseguía desde hace varias temporadas en el estadio del equipo santanderino, donde su última victoria se remontaba a la campaña 93-94 (1-3). En la Liga 94-95 el Racing venció por 3-1, en la 95-96 lo hizo por 2-0 y en la pasada temporada hubo empate (2-2). El Racing, que no gana desde la quinta jornada (4-1 al Sporting), encadenó el sábado su cuarta derrota consecutiva, en un partido en el que Cañizares fue batido por primera vez lejos del Bernabéu y Morientes aumentó a 5 su cuenta de goles.



EFE

Raúl, en un lance del juego ante el Racing.

El Bilbao, 2 derrotas en 5 días

La buena racha de dos meses invicto fuera de casa que llevaba el Athletic de Bilbao desde principio de temporada ha quedado hecha añicos en cinco días, ya que el martes perdió en Birmingham, con la consiguiente eliminación de la Copa de la UEFA a manos del Aston Villa, y ayer sufrió un duro varapalo en Mallorca, donde le cayeron cuatro goles (4-0). El delirio, por el contrario, estalló en el estadio Luis Sitjar, donde el equipo revelación de la actual campaña recuperó el olfato goleador -en las últimas cuatro jornadas sólo había marcado uno- y asciende a la sexta posición.

PRIMERA DIVISIÓN

El Mérida agranda la herida del Deportivo de La Coruña

DEPORTIVO	0
MÉRIDA	1

■ **Deportivo**
Songó; Armando (Alfredo min.75), Paco, Naybet, Bonnisel, Mauro Silva, Flavio, Djalminha, Fran, Manjarín (Madar min. 46) y Luíza (Donato min. 74).

■ **Mérida**
Navarro Montoya; Mariano (Sabas min.68), Luis Sierra, Momparlet, Pablo Alfaro, Jaime (Correa min. 82), Delo Santos, Marcos, Gabrich, Ruano y Sinval (Cortés min. 52).

■ **ARBITRO**
Juan Antonio Fernández Marín (Comité Valenciano). Expulsó a Naybet (m.66) por doble tarjeta amarilla. Mostró cartulina amarilla a Momparlet, Fran, Paco y Bonnisel.

■ **GOLES**
0-1 Min. 83: Gabrich.

■ **INCIDENCIAS**
Partido correspondiente a la décima jornada, disputado en el estadio de Riazor ante unos 15.000 espectadores.

J. LUIS ALVÁREZ • LA CORUÑA

El Mérida arrancó una victoria por la mínima (0-1) en su visita al estadio de Riazor, y hunde al Deportivo de la Coruña, en un encuentro en el que los locales tuvieron mala suerte y decepcionaron en su juego. Casi desde los minutos iniciales, el conjunto coruñés fue el que llevó el mando del encuentro, aunque casi nunca pudo terminar precisar sus ocasiones, que la mayor parte de las veces terminaban en disparos fallidos.

Manjarín, a los catorce minutos pudo inaugurar el marcador, pero Navarro Montoya lo impidió. En la segunda mitad el Deportivo llegaba a portería, sin suerte, y fallaba ocasiones claras, como el penalti malogrado por Djalminha. A los 83 minutos, el Mérida marcó y agrandó la herida de los deportivistas.

La falta de remate del 'Compos' salvó a los madrileños

El Atlético fue más práctico de cara al gol

AT. DE MADRID	3
COMPOSTELA	1

■ **Atlético de Madrid**
Molina; Aguilera, Santí, Prodan, Geli; José Mari (Pantic, m.71), Bejbi, Juninho, Lardín; Kiko, Vieri (Bogdanovic, m.9; Vizcaíno, m.63).

■ **Compostela**
Ponk; Mauro, Bellido, Lekumberri, Nacho; José Ramón (Manuel, m.75), Fabiano, Passi (Viedma, m.31), Popov (Chiba, m.57); Ohen, Penev.

■ **ARBITRO**
Manuel Díaz Vega (comité asturiano). Amonestó a Penev (m.40), Bogdanovic (m.41), Kiko (m.45), Santí (m.47 primera parte), Viedma (m.57).

■ **GOLES**
1-0 Min. 20: Aguilera.
2-0 Min. 33: Bogdanovic.
3-0 Min. 87: Pantic (penalti).

■ **INCIDENCIAS**
35.000 espectadores en el Calderón.

ÓSCAR GONZÁLEZ • MADRID

El Atlético incrementó su cuenta goleadora, sumó otros tres puntos y ofreció nuevos datos sobre su debilidad defensiva, que ayer no tuvo reflejo en el marcador por la exasperante falta de acierto rematador del Compostela. El Compostela tuvo oportunidades suficientes para complicarle la vida al Atlético. Antes del descanso, el conjunto de Fernando Vázquez se plantó hasta en seis ocasiones delante del meta José Molina, pero no estuvo acertado. Y eso, ante un equipo con el hambre de goles del conjunto madrileño, se paga.

Hasta que marcó Carlos Aguilera (m.20), el Atlético vagó sin ritmo, arrinconado por la presión del Compostela y despejando las dudas sobre su capacidad defensiva: junto a su portería es un conjunto nervioso y sin convencimiento para sacar el balón.

El búlgaro Penev (minutos 2, 18 y 45) y el nigeriano Christophe Ohen (minutos 8, 11 y



RAMÓN CASTRO/EFE

Aguilera disputa un balón en el partido de ayer ante el Compostela

30) desperdiciaron ocasiones tan claras que el Compostela no pudo sino maldecir su suerte en el descanso, porque además cayó al contragolpe. Marcó el primer tanto, en posible fuera de juego de Carlos Aguilera, y se olvidó de la ausencia del italiano Christian Vieri, lesionado nada más empezar, recuperó la alegría. Entonces sí, llegaron las jugadas brillantes y el segundo gol,

también al contragolpe, segundos después de que el Compostela desperdiciase su enésima ocasión. No mantuvo el Atlético el ritmo de juego tras el descanso y siguió sin acierto el Compostela. Un nuevo gol del Atlético, de penalti, a cargo de Pantic cuando el reloj marcaba el minuto 87 dejó sin ganas al Compostela, que aún tuvo tiempo de llevarse el gol del honor en el minuto 89.

Al Sporting no le sirvió de nada jugar mejor que el Real Oviedo

SPORTING	1
REAL OVIEDO	2

■ **Sporting de Gijón**
Ablanedo; José Manuel, Nikiforov, Sergio, Mingo, Villarroya; Mario, Bango (Lediajov, min.63), Tomás, Alex (Kucharski, min.81) y Kaiku (Cherishev, min.63).

■ **Real Oviedo**
Esteban; Moreno, Gamboa, Rivas, Abel Xavier; Berto (Manel, min.79), Onopko, Paulo Bento, Pompei (Iván Ania, min.79); Dely Valdés (César, min.90) y Juan González.

■ **ARBITRO**
Andradas Asurmendi, del comité navarro. Mostró tarjetas amarillas a Dely Valdés (min.43), Paulo Bento (min.45), Bango

■ **GOLES**
1-0 Min. 10: Bango.
1-1 Min. 18: Juan González.
1-2 Min. 53: Dely Valdés

■ **INCIDENCIAS**
Partido disputado en el estadio de El Molinón ante 19.826 espectadores.

R. JULIO GARCÍA • GIJÓN

El Oviedo se impuso en el encuentro de rivalidad al Sporting, que pese a jugar mejor no pudo sustraerse a la precipitación que les transmite su grave situación en la tabla, cada vez más complicada. El Sporting olvidó su situación en la clasificación, pese a salir con una alineación que parecía defensiva, y controló el juego en el primer tiempo, encerrando en su área al Oviedo, que no encontraba salidas para el balón.

Pronto recibió recompensa el conjunto gijonés, que a los 10 minutos se adelantó en el marcador. Los locales tuvieron desde entonces unos minutos de buen juego a los que puso fin el Oviedo a los 18 minutos con un gol de Juan González. Tras el descanso el Oviedo logró adelantarse en el marcador en una jugada de Pompei.

El Valencia ganó por 'cojones' al Zaragoza

VALENCIA	2
ZARAGOZA	1

ALFONSO GIL • VALENCIA

■ **Valencia**
Zubizarreta, Angiomá (Claudio, m. 46), Cáceres, Djukic, Carboni, Gerard, Farinós, Del Solar, Saib (Navarro, m. 84), Vlaovic (Angulo, m. 75) y Romario.

■ **Zaragoza**
Juanmi, Solana, Cuartero, Gilmar, Soler (Radimov, m. 70), Belsué, José Ignacio, Kili González, Garitano (Yordi, m. 81), Pier y Wooter (Gustavo López, m. 61)Penev.

■ **ARBITRO**
Camona Méndez (comité extremeño).

■ **GOLES**
1-0 Min. 26: Angiomá.
2-0 Min. 63: Claudio López.
2-1 Min. 88: Kili González.

■ **INCIDENCIAS**
45.000 espectadores en Mestalla.

Los "cojones" que Claudio Ranieri, técnico del Valencia, pidió a sus futbolistas a lo largo de la semana, estuvieron presentes en el partido ante el Zaragoza y posibilitaron la primera victoria valencianista ante su afición, en un encuentro en el que el rival se mostró desmotivado y falto de ambición.

Tampoco hubo necesidad de alardes. Si un equipo mereció el triunfo, ese fue el Valencia, que puso más ganas que los aragoneses y, aunque todavía debe mejorar en cuestiones estrictamente futbolísticas, sus jugadores, sobre todo en el segundo tiempo, demostraron la voluntad de ganar que le faltó a su oponente.



J.J. CÁRDENAS/EFE

Vlaovic (izquierda) y Cuartero (derecha) corren tras un balón en el partido de ayer

SEGUNDA DIVISIÓN

El Logroñés ahonda un poco más en su crisis tras un nuevo empate

LOGROÑÉS	0
LEVANTE	0

■ **Logroñés**
Aizkorreta; Roca, Voro, Clotet (Jubera, m.62), Ricardo; Nayim (Pedro, m.62), Tejera, Uriz, Cassiano (Duna, m.77); Juanjo, Manel.

■ **Levante**
Villanueva; Chema, Peralta, Sandro, Ruiz Ochoa (Manolo, m.17), Del Val, Luis Romero, Lauren, Fedé Martín, Barila (Brahim, m.73), José M^a (Juanito, m.84).

■ **ÁRBITRO**
Lionch Andreu, del Colegio Catalán. Mostró tarjeta amarilla a Ricardo y Chema.

■ **INCIDENCIAS**
se guardó un minuto de silencio en recuerdo de las víctimas de la riada de Badajoz. El Logroñés estrenó publicidad en las camisetas, de una entidad de ahorro. Alrededor de cinco mil espectadores en el Campo de Las Gaunas.

EFE • LOGROÑO

El Logroñés no sale del pozo y agravó su larga crisis al empatar sin goles contra el Levante, otro equipo con el agua al cuello, pero que afrontó el partido sin temor y dispuso de las mejores ocasiones para marcar. Logroñés y Levante tenían algo en común antes de empezar el partido. Ambos equipos, con nueve puntos, tenían la urgencia de ganar para salir de los últimos puestos de la clasificación, por donde deambulan desde el comienzo de la Liga.

Los dos equipos buscaron el gol con insistencia, aunque fue el Logroñés el que lo hizo con más fuerza, pero el portero Villanueva y los defensas del Levante redoblaron su esfuerzo para conservar el empate.

Rueda logra el gol más temprano de la Liga, a los 13 segundos

JAÉN	3
TOLEDO	1

■ **Jaén**
Yepes; Joseba Roteta, Fernando, Cidoncha, Gallego (Abreu, Min. 35), Nono, Izquierdo, Robledo (Pascual, Min. 54), Guerrero (Rodríguez, Min. 67), Puche y Rueda.

■ **Toledo**
Villalvilla; Estéfano (Emery, Min. 46), David, Parera, Tomás, Rufete, Cordero, Erwin (Casquero, Min. 46), José Luis, Masiel y Santaella (Jurado, Min. 59).

■ **GOLES**
1-0: Min. 1: Rueda. 2-0: Min. 7: Izquierdo. 2-1: Min. 15: Tomás. 3-1: Min. 82: Joseba Roteta.

■ **ÁRBITRO**
Hernánz Angulo (comité gallego). Mostró tarjeta amarilla a los locales Rueda, Robledo, Cidoncha y Nono, a éste último en dos ocasiones por lo que fue expulsado en el minuto 72, y a los visitantes Parera, Tomás, Estéfano, Rufete y Cordero.

■ **INCIDENCIAS**
Estadio de La Victoria ante unos 5.000 espectadores.

EFE • JAÉN

La incapacidad ofensiva del Rayo fue decisiva Eloy otorga al Elche tres puntos que son de oro

ELCHE	2
RAYO VALLECANO	1

■ **Elche**
Iru; Héctor (Alberto, m.46), Torrecilla, Alejo, Juanmi; Dani Borreguero, Jaime (Dani Marín, m.78), Sukunza, Rodri; Claudio (Paco García, m.70) y Eloy.

■ **Rayo Valleciano**
Lopetegui; Cota (Alcázar, m.61), José María, Ameli (Ribera, m.46), Muñiz; Estíbariz, Ezequiel Castillo, Luis Martínez, Fabrice (Prieto, m.46); Klimowicz y Michel.

■ **ÁRBITRO**
Muñiz Fernández (colegio asturiano). Amonestó a Héctor, Claudio, Dani Marín, Alejo, Luis Martínez, Klimowicz, Prieto y Alcázar.

■ **GOLES**
1-0, m.2: Rodri. 1-1, m.38: Luis Martínez, de penalti. 2-1, m.55: Eloy.

■ **INCIDENCIAS**
Estadio Martínez Valero. 10.000 espectadores.

EFE • ELCHE

El Elche consiguió una ajustada victoria ante el Rayo Vallecano al imponer su juego en la segunda mitad, tras un primer período en el que la iniciativa correspondió a los madrileños, incapaces de mantener su dominio tras el descanso.

El rápido gol inicial del Elche, conseguido a los dos minutos de partido tras su salida en tromba, no impidió que el Rayo Vallecano, poco a poco, impusiera su ritmo y pasara a controlar el juego durante todo el primer período.

Tras el tanto inicial, el conjunto ilicitano trató de jugar a la contra y el equipo madrileño se convirtió en el dominador del juego, además de disponer de las más claras ocasiones de gol. Klimowicz en dos ocasio-

nes y Michel pudieron igualar el partido antes de que un penalti de Héctor sobre Luis Martínez fuera transformado por este mismo jugador en el empate a uno con el que se llegó al descanso.

El partido cambió completamente en el segundo período, ya que el Elche se mostró muy ofensivo desde el principio y anuló completamente a los madrileños, hasta el punto de marcar pronto el 2-1 y de disponer de varias ocasiones de gol, entre ellas dos muy claras de Rodri y Claudio.

El Rayo Vallecano perdió fuerza en este período y fue incapaz de aproximarse con peligro a la meta de Iru hasta los minutos finales del partido, donde ya no pudo hacer nada.

El Sevilla consigue por la mínima romper su mala racha casera

SEVILLA	1
ALAVÉS	0

■ **Sevilla**
Casagrande; Rytter, Hibic, Prieto, Velasco; Michel (Wagner, m.46), Marchena (Pepelu, m.60), Junic; Tsartas, Salva y Carlos (Lawaree, m.70).

■ **Alavés**
Leal; Alex (Ibón Begoña, m.57), Berruet, Téllez, Kamona, Da Costa; Sibori (Luis, m.70), Azkoitia (Pedro Riesco, m.57), Desio; Pablo y Serrano.

■ **GOLES**
1-0, Min. 54: Salva.

■ **ÁRBITRO**
Muñoz Juste (colegio aragonés). Expulsó en el minuto 90 a Leal y en el 93 a Junic. Amonestó a Sibori, Alex, Prieto, Casagrande, Rytter, Pepelu, Velasco, Desio y Téllez.

■ **INCIDENCIAS**
Ramón Sánchez Pizjuán. 30.000 espectadores.

EFE • SEVILLA

El Sevilla se reencontró con la victoria tras ocho jornadas consecutivas sin conseguirla, aunque tuvo que luchar mucho ante un Alavés que nunca se rindió, aunque sólo apretó con el resultado en contra.

El técnico Vicente Miera, que hizo debutar al Juvenil Carlos Marchena en el centro del campo, vio como el Sevilla salió con más intención en su juego y con muchas ganas de romper la racha de ocho jornadas sin ganar. Los locales, sin hacer un gran fútbol, sí llevaron el peso del partido e intentaron jugar con sentido el balón. El Alavés no dio ninguna

facilidad al equipo andaluz y presionó muy encima en el centro de campo y cuando pudo se acercó a las inmediaciones del francés Casagrande, aunque los sevillistas no tuvieron demasiados problemas en la defensa.

El equipo local funcionó sólo a impulsos y sin continuidad, de lo que se aprovecharon los de José Manuel Esnal "Mané" para mantener la portería a cero. El Sevilla, a los nueve minutos de la reanudación del encuentro en la segunda mitad, abrió la puerta vasca con un tanto de Salva, y los de Mané no tuvieron más remedio que adelantar líneas, hecho que sirvió para empatar.

El Orense no supo nadar y guardar la ropa ante un buen Albacete

OURENSE	2
ALBACETE	2

■ **Ourense**
Bizarro, Víctor, Guruceta, Vitor Silva, Cainzos, Modesto, Currás, Darko (Nando m.85), Pichi, Quique Estebanariz (Adolfo m.70) y Mornar.

■ **Albacete**
Yepes, Moreno, Geni; Roteta, Cidoncha, Nono (Vicente Herrero, m. 89), Gallego, Robledo, Izquierdo, Rueda (Abreu, m. 65) y Puche (Josemi, m. 70).

■ **GOLES**
0-1 m.17 Mornar; 1-1 m. 29 Tito; 2-1 m. 52 Currás; 2-2 m.58 Maslov.

■ **ÁRBITRO**
El colegiado vasco Eleizegui Uranga, que mostró cartulina amarilla a Julio Iglesias, Tito y Maslov.

■ **INCIDENCIAS**
Campo de O Couto ante unos 5.000 aficionados. Se guardó un minuto de silencio por las víctimas de las inundaciones extremeñas y los jugadores salieron con brazalete negro.

EFE • ORENSE

El Ourense no ha podido ratificar con victoria su condición de líder de la Segunda división

al verse sorprendido por un Albacete que supo aprovechar dos fallos defensivos del equipo local.

El partido comenzó con dominio del equipo albaceteño, con un disparo de Aquino en el primer minuto que desvió a corner Bizarro con muchos apuros. Era el adelanto de los dos goles, uno para cada uno.

En el segundo tiempo el equipo local quiso salir a por todas y en el minuto 52 se produjo un disparo de Mornar que de nuevo desvió Julio Iglesias. Tras este saque de esquina, ejecutado por Pichi, Fernando Currás, de cabeza en el primer palo, se anticipó al meta y marcó. Los manchegos reaccionan y en el 58 se internó Aquino por la derecha y mandó un centro raso al que no llegaron ni Guruceta ni Bizarro. Maslov, completamente solo, estableció el empate definitivo. Los orensanos lo intentaron, pero sin éxito.

Reparto de puntos, goles y oportunidades al 50 por ciento

AT. MADRID B	1
LEGANÉS	1

■ **Atlético de Madrid B**
Ricardo; Vara, Fede, Christian Díaz, Gustavo (César, m.71), Pablo Lago, Ramón, Baraja (Carcedo, m.76), Fortune, Tevenet y Paunovic.

■ **Leganés**
Unanua; Ronda, Mesas, Pedro, Llorens, Olaeta (Moj, m.70), Alfredo, Jaime (Tocho, m.85), Cuéllar, Vidal y Stojicovic (Catanha, m.59).

■ **ÁRBITRO**
González González (Comité Castellano-Leonés). Mostró tarjeta amarilla a los visitantes Moj, Mesas y Ronda.

■ **GOLES**
0-1, m.17: Cuéllar. 1-1, m.86: Paunovic.

■ **INCIDENCIAS**
Estadio Municipal Cerro del Espino ante unos 3.500 espectadores.

EFE • MAJADAHONDA

El derbi madrileño se saldó con un empate justo entre el Atlético de Madrid B y el Leganés (1-1), resultado que permite a ambos permanecer en los puestos altos de la clasificación de Segunda División. Hasta el descanso el Leganés llevó la iniciativa, rompió su gafe goleador lejos del Municipal Luis Rodríguez de Miguel y estuvo a punto de lograr su primera victoria de la temporada como foráneo. En la segunda, los rojiblancos empataron.

Justo reparto de puntos para dos equipos sin ideas

XEREZ	1
VILLARREAL	1

■ **Xerez**
González, Méndez (Cuaresma, m.67), Juan Pedro, Ignacio, Galán, Fernando, Daoudi (Manolo, m.72), Cakic, Antonio, Torres (Cobos, m.59) y Chicha.

■ **Villarreal**
Palop, Pascual, Medina, Serer, Aitor (Parra, m.65), Roberto, Sanchis, Angel Luis, Alberto, Iñaki (Nico, m.58) y Salillas (Faizulin, m.86).

■ **GOLES**
1-0, m.42. Galán. 1-1 m.73. Antonio, en propia puerta.

■ **ÁRBITRO**
Bruno Grimal (Colegio Aragonés). Mostró tarjeta amarilla a Fernando, Manolo, Antonio, Ignacio, Villarreal, Pascual, Roberto y Aitor.

■ **INCIDENCIAS**
Estadio Chapín. 4.000 espectadores.

EFE • JEREZ

El Xerez buscó la victoria ante un conservador Villarreal en un partido muy igualado en el que el conjunto visitante sacó un punto gracias a un gol en propia puerta de Antonio. Ambos equipos comenzaron agazapados para buscar los contragolpes. El Villarreal dejó solo en punta a Salillas, mientras que el técnico del Xerez, Carlos Orúe, no alineó a delantero nato alguno. Al final, hubo reparto de puntos para dos equipos con pocas ideas.

PRIMERA DIVISIÓN

SEGUNDA DIVISIÓN

JORNADA 10

R	E	S	U	L	T	A	D	O	S
Atlético	3	1	Compostela	Aguilera, Bogdanovic, Pantic (p) / Penev					
Salamanca	0	0	Betis						
R. Sociedad	2	0	Espanyol	Kovacevic, Kibahner					
Valencia	2	1	Zaragoza	Angloma, Claudio Lopez / 'Kiki' Gonzalez					
Deportivo	0	1	Mérida	Gabrich					
Sporting	1	2	Oviedo	Bango / Juan Gonzalez, Dely Valdés					
Tenerife	1	3	Celta	Makaay / Revivo (2), Sanchez					
Mallorca	4	0	Athlétic	Ivan Campo, Amato, Monchu, Valerón					
Barcelona	1	2	Valladolid	Pizzi / Eusebio, Peternac					
Racing	0	2	Real Madrid	Morientes, Seedorf					

JORNADA 11

R	E	S	U	L	T	A	D	O	S
Las Palmas	5	1	Numancia	Agostinho (2), Porto (p.p.), Merino, Paquito / Rodríguez					
Lleida	1	1	Eibar	Calderón (p) / Uria					
Ourense	2	2	Albacete	Mornar, Estebanarz / Tito, Maslov					
Jaén	3	1	Toledo	Rueda, Izquierdo, Arteta / José Luis					
Xerez	1	1	Villarreal	Galán / Galán (p.p.)					
Elche	2	1	Rayo	Rodri, Eloy / Luis Martínez (p)					
Extremadura	1	1	Hércules	Gluscevic / Alfaro					
Badajoz	-	-	Osasuna						
Logroñés	0	0	Levante						
Sevilla	1	0	Alavés	Salva					
Atlético B	1	1	Leganés	Paunovic / Cuéllar					

TODOS LOS RESULTADOS

	Athletic	Barcelona	Betis	Celta	Compostela	Deportivo	Espanyol	Mallorca	Mérida	Oviedo	Racing	Real Madrid	R. Sociedad	Salamanca	Sporting	Tenerife	Valencia	Valladolid	Zaragoza	
Athletic		1-0			1-1	1-3						1-1								
Atlético				3-3	3-1	0-2		4-0												5-0
Barcelona				2-2	2-1					2-0		3-0					3-2			1-2
Betis	1-1	2-3			1-0															3-3
Celta				2-0										4-1	1-0		1-0			2-1
Compostela										3-1				2-0	1-2					
Deportivo							2-2			3-1										1-3
Espanyol				5-0	1-1	1-0		1-1	0-1	4-1				3-0						
Mallorca	4-0	0-1										0-0		6-2			2-1			
Mérida			1-3	3-3								1-0		1-0						0-1
Oviedo	0-2					1-1	1-1	2-0			0-5									
Racing								0-1			0-2	1-0		4-1			2-1			
Real Madrid		1-1	2-3			0-0						2-0		3-0						
Real Sociedad				2-1		2-0	2-1	1-0												3-0
Salamanca	0-0		0-0					0-2	0-2											1-2
Sporting	1-2	1-4						1-2	0-2								0-2			
Tenerife				1-3	0-0	1-4														2-2
Valencia	1-1	0-3						1-1	0-2											2-1
Valladolid							0-0					1-2	1-1				0-3			
Zaragoza	1-5			2-2	1-1		3-3		0-0											

CLASIFICACIÓN

	Liga de Campeones	Zona UEFA	Promoción	Descenso				
	PUNTOS	PJ	G	E	P	GF	GC	
1	Barcelona	25	10	8	1	1	24	10
2	Real Madrid	21	10	6	3	1	16	4
3	Celta	21	10	6	3	1	19	10
4	Athlético	20	10	6	2	2	26	11
5	Real Sociedad	20	10	6	2	2	16	8
6	Mallorca	19	10	5	4	1	20	8
7	Espanyol	19	10	5	4	1	17	6
8	Athletic	14	10	3	5	2	11	12
9	Oviedo	14	10	3	5	2	13	15
10	Betis	13	10	3	4	3	14	17
11	Zaragoza	11	10	2	5	3	15	19
12	Mérida	11	10	3	2	5	8	15
13	Tenerife	11	10	3	2	5	11	19
14	Compostela	10	10	2	4	4	16	17
15	Racing	10	10	3	1	6	11	17
16	Deportivo	9	10	1	6	3	10	11
17	Valencia	8	10	2	2	6	9	14
18	Valladolid	8	10	2	2	6	8	21
19	Salamanca	5	10	1	2	7	4	16
20	Sporting	1	10	0	1	9	7	26

GOLEADORES		PROXIMA JORNADA		LA QUINIELA	
1	Vieri (ATL)	8	12 de noviembre	1	Athlético · Compostela
2	Rivaldo (BAR)	7	Athlético · Salamanca	2	Salamanca · Betis
3	L. Enrique (BAR)	7	Betis · R. Sociedad	3	R. Sociedad · Espanyol
4	Esnáider (ESP)	7	Espanyol · Valencia	4	Valencia · Zaragoza
5	Garitano (ZAR)	6	Zaragoza · Deportivo	5	Deportivo · Mérida
6	Amato (MAL)	6	Mérida · Sporting	6	Sporting · Oviedo
7	Ouédec (ESP)	5	Oviedo · Tenerife	7	Tenerife · Celta
8	Morientes (MAD)	5	Celta · Mallorca	8	Mallorca · Athlético
9	J. González (OVI)	5	Athlético · Barcelona	9	Barcelona · Valladolid
10	Correa (RAC)	4	Valladolid · Racing	10	Racing · R. Madrid
11	Oli (BET)	4	Compostela · R. Madrid	11	Ourense · Albacete
12	Kodro (TEN)	4		12	Jaén · Toledo
				13	Elche · Rayo
				14	Logroñés · Levante
				15	Extremadura · Hércules

TODOS LOS RESULTADOS

	Alavés	Albacete	Atlético B	Badajoz	Eibar	Elche	Extremadura	Hércules	Jaén	Las Palmas	Levanés	Levante	Lleida	Logroñés	Numancia	Ourense	Osasuna	Rayo V.	Sevilla	Toledo	Villarreal	Xerez	
Alavés		5-1					0-1		1-1					2-0		0-1							1-0
Albacete					1-1			1-0							2-0								1-1
Atlético B							3-1		1-1	1-1			1-1	1-0									2-0
Badajoz	0-0	1-1				5-0			1-1					0-0									
Eibar	2-1									0-0				1-0		0-1	0-1						3-3
Elche	0-1	3-1					0-1							5-0		2-0	2-1						
Extremadura			0-0					1-1		0-0	1-0												1-0
Hércules				0-0	2-1				1-0				4-3				0-0						4-1
Jaén	0-0	1-1												1-1			1-1	0-1					3-1
Las Palmas	3-2							3-2		1-1	1-2			5-1									0-0
Levanés			1-1	1-0	1-0				2-1			0-0											1-0
Levante			1-1	1-2	3-3				2-0				1-1										0-1
Lleida	1-2	0-2	1-1													2-1	3-1						2-1
Logroñés							1-1			2-0	0-0				0-1								0-0
Numancia		0-0	0-0		2-1	0-3								1-0									1-1
Ourense	2-2						2-0			4-0	2-0												0-0
Osasuna	0-0						2-1		3-1					1-1									2-0
Rayo V.	0-0									3-3				2-0	0-0								0-1
Sevilla	1-0	1-3	1-1		0-0			4-0					5-1										5-0
Toledo	2-2								2-2						1-1	0-1	1-0	1-1					
Villarreal				1-0			2-1	1-1					0-0	0-1									1-1
Xerez			0-0				0-0		3-0	4-1													1-0

CLASIFICACIÓN

	Ascenso	Promoción a Primera	Descenso					
	PUNTOS	PJ	G	E	P	GF	GC	
1	Ourense	22	12	6	4	2	14	5
2	Extremadura	22	12	6	4	2	14	7
3	Athlético B	21	12	5	6	1	16	9
4	Rayo	18	12	4	6	2	15	9
5	Alavés	18	12	5	3	4	12	7
6	Levanés	17	12	4	5	3	8	13
7	Las Palmas	16	12	3	7	2	21	18
8	Sevilla	16	12	4	4	4	16	13
9	Hércules	16	12	3	5	4	15	14
10	Lleida	16	12	4	4	4	15	18
11	Villarreal	16	12	3	7	2	8	11
12	Osasuna	15	11	4	3	4	11	10
13	Albacete	15	12	3	6	3	15	15
14	Xerez	14	12	3	5	4	9	8
15	Elche	14	12	4	2	6	17	17
16	Eibar	14	12	3	5	4	10	11
17	Badajoz	13	11	1	10	0	10	5
18	Numancia	13	12	3	4	4	7	16
19	Toledo	12	12	2	6	4	15	20
20	Logroñés	10	12	1	7	4	7	14
21	Levante	10	12	2	4	6	11	19
22	Jaén	9	12	1	6	5	9	16

GOLEADORES		PROXIMA JORNADA	
------------	--	-----------------	--

BALONCESTO

Los extranjeros dieron espectáculo y los españoles aprobaron el examen

Objetivos cumplidos

NACIONAL	94
EXTRANJEROS	99

Combinado Nacional

Rodríguez (4), Herreros (8), Paraíso (14), Orenga (19), Romero (6) -cinco inicial-, Esteller (6), Azofra (5), Junyent (15), Jiménez (3), Angulo (3), Rodilla (8) y De Miguel (3).

Combinado Extranjero

Turner (25), Swinson (9), Bodiroga (11), Alston (15), Beard (11) -cinco inicial-, Harstad (-), Scott (10), Johnson (-), Thompson (12), Washington (-), Whisby (6) y Payne (-).

ARBITRO

Sancha, Guillén y García Ortiz. Sin eliminados.

INCIDENCIAS

Palacio Municipal de Deportes de Granada ante unos 7.000 espectadores. Antes del inicio del encuentro, entregaron la medalla de oro de la ACB a Antonio Díaz Miguel.

JORGE MUÑOCA • GRANADA

El Combinado Nacional, versión de la selección para el Partido de las Estrellas, salió derrotado del choque contra los mejores extranjeros de la ACB, pero el resultado no era lo importante en las preferencias del equipo nacional, cuyas obligaciones de trabajo en Granada fueron tachadas una a una en Granada a pesar de la derrota.

La legión extranjera de la Liga es la única que de verdad juega por placer en esta fiesta anual de la ACB. Los internacionales españoles, sin embargo, quedan al margen del carácter lúdico y tienen trabajo serio que, por supuesto, pusieron por delante en su orden de prioridades.

Sí Lolo Sainz, que buscó la remontada en los últimos lances, hubiese querido ganar por encima de todo, lo podría haber hecho sin demasiadas complicaciones. Un 69-54 a los veinticinco minutos le daban la oportunidad de manejar cómodamente el partido, pero el ob-



Djordjevic acabó en la calle por culpa de su actitud poco deportiva

LOLO SAINZ

"No habrá muchos cambios en la lista para Ucrania"

El seleccionador nacional, Lolo Sainz, sacó conclusiones positivas del encuentro contra el combinado extranjero de la Liga ACB pese a la derrota (94-99) y aseguró que en la próxima lista para enfrentarse a Ucrania el 25 de este mes en el primer partido de clasificación del Europeo'99, "no habrá muchos cambios. Lo principal conclusión que saco es que hemos aprovechado este fin de semana para preparar el Preeuropeo. Los jugadores han asimilado lo que se ha trabajado y, sobre todo, destacó el espíritu que han tenido. Estoy muy contento con las nuevas incorporaciones y no he echado de menos a Alfonso Reyes y Ferrán Martínez porque los jóvenes han hecho muy bien su trabajo. En quince días nos concentraremos en Madrid para preparar el compromiso contra Ucrania. La lista la daré en una semana y no habrá muchos cambios". Juan Antonio Orenga, pívot del Real Madrid, conquistó el galardón como Jugador Más Valioso y ya son tres ediciones seguidas conquistadas por un español.

jetivo de la selección era conocer la respuesta de las seis nuevas incorporaciones que se han integrado al bloque en este Partido de las Estrellas y eso pesó más que el prurito de la victoria.

España hizo lo que debía hacer, empezando por aportar el toque de rigor necesario para no devaluar hasta cotas de simple exhibición lo que en su agenda son fechas de rodaje. Finalmente, incluso los extranjeros se pusieron serios, aunque a ellos sí que sólo les importaba el honor del triunfo porque nada tienen que hacer en los próximos compromisos de clasificación para el Europeo'99, que se disputan a final de mes, mientras que el equipo nacional afronta tres choques seguidos contra Ucrania, Inglaterra y Bielorrusia.

En esa línea se movió España. El cinco titular de Sainz -Nacho Rodríguez, Alberto Herreros, José Antonio Paraíso, su tocayo Orenga y Nacho Romero- desbordó a la formación extranjera en los primeros minutos y sentó las bases para que el marcador fuera de claro color nacional hasta los últimos cinco minutos.

Los extranjeros, que aprovecharon poco el momento dulce de Dejan Bodiroga y sorprendieron al salir sin Aleksander Djordjevic, retirado por ligeras molestias físicas, funcionaron a rachas, hasta que a cinco minutos de final un triple de Chandler Thompson terminó con el dominio español en el marcador.

Sainz intentó conseguir el triunfo colocando de nuevo a su cinco inicial, pero los errores en el tiro exterior no permitieron tal licencia, cumpliendo con la tradición.

La ACB homenajeó a Díaz Miguel con la insignia de oro de la Liga

J.M. • GRANADA

Antonio Díaz Miguel, seleccionador nacional entre 1965 y 1992, que recibió la insignia de oro de la ACB como reconocimiento a su trayectoria y el reciente ingreso en el Hall of Fame de la NBA, el más prestigioso museo de baloncesto del mundo, aseguró que todavía alberga la aspiración "de hacer a un equipo español campeón de la ACB y campeón de Europa. Tengo la gran suerte de ser un entrenador en activo que tiene algunos años, pero que tiene juventud en el espíritu y en el corazón. Cuando empecé a jugar a los 17 años ya entrenaba a los equipos inferiores del Estudiantes y, desde entonces, nunca lo he dejado", recordó el técnico, que la temporada pasada dirigió al Pool Getafe, de la primera división femenina.

"Entrar en el Hall of Fame es lo máximo que puede le puede ocurrir a una persona del baloncesto. Es estar presente en un lugar que tiene millones de visitantes de todo el mundo, que probablemente no se acordarán de mi nombre, pero si de que allí hay un entrenador español, y eso es un reconocimiento a nuestro baloncesto", afirmó Díaz Miguel, que agradeció el homenaje "a todo el baloncesto español, a la ACB, a la Federación Española y a todos los aficionados, que me felicitan por la calle. Parece que no se olvidan todavía de mí".

AUTOMOVILISMO

Las "escuchas" abren una nueva guerra entre Ferrari y Williams

EFE • LONDRES

Frank Williams ha acusado a la escudería italiana Ferrari de difundir las conversaciones entre los equipos y los pilotos en el transcurso del Gran premio de Europa, disputado el 26 de Octubre en el circuito de Jerez, con la intención de demostrar la existencia de un acuerdo entre Williams y McLaren para repartirse los primeros puestos en la carrera. "Nos hemos enterado que el contenido de las grabaciones de las conversaciones por radio entre los pilotos y su escudería ha sido ampliamente difundido por Ferrari", manifestó Frank Williams, quien añadió que "estoy decepcionado al descubrir que Ferrari escucha a otras escuderías durante las carreras, pero de verdad que tampoco me sorprende". Diversos me-

diarios de comunicación italianos y el Times Británico, han publicado durante el fin de semana la transcripción de las conversaciones entre la escudería Williams y el canadiense Jacques Villeneuve, que se proclamó campeón del mundo, de la que se desprende que Williams y McLaren habían llegado a un acuerdo para repartirse los puestos del podio.

Villeneuve, que finalizó en tercera posición, se dejó adelantar en la última vuelta del Gran Premio de Europa por el finlandés Mika Hakkinen y el escocés David Coulthard al haberse asegurado el título mundial. El presidente de Ferrari, Luca Cordero Di Montezemolo, ante las críticas realizadas por Williams, se ha limitado a indicar que las "cintas hablan por sí solas". La FIA ha abierto un expediente informativo.

FUTBOL



Las viejas glorias se unen contra el cáncer

Los equipos formados por las viejas glorias del Real Zaragoza y el Atlético de Madrid pudieron sobre el césped de la Romareda toda su sapiencia futbolística por una buena obra, la de recaudar fondo para la lucha contra el cáncer. Jugadores que hicieron época en estos dos históricos de la Primera división española deleitaron a los cerca de 15.000 espectadores que se acercaron por el estadio zaragozano. En la imagen, el cancerbero Cedrún posa con varios niños afectados por enfermedades oncológicas. El resultado fue lo de menos. La recaudación, un éxito.

BOXEO

Moorer empezó bien, pero terminó sucumbiendo al boxeo machacón del campeón

El 'martillo' de Holyfield entra en la historia

ALEJANDRO MORENO • LAS VEGAS

El estadounidense Evander Holyfield se consagró como uno de los grandes boxeadores de todos los tiempos al vencer por K.O. técnico en el octavo asalto a su compatriota Michael Moorer.

El desenlace final llegó después que el árbitro Mitch Halpern decidiera parar la pelea antes que comenzase el noveno asalto después de que Moorer hubiera caído cinco veces a la lona. El médico Flip Homansky decidió que no estaba en condiciones de continuar. "Moorer no reaccionaba mientras estaba sentado y no tenía sentido exponerlo a que arriesgarse su integridad física".

Hasta ese momento, el combate disputado en el Thomas & Mack Center de la Universidad de Nevada Las Vegas ante 13.200 aficionados tuvo todo el drama y la intensidad que el verdadero boxeo aporta y un final glorioso para Holyfield, que unificó los títulos del peso pesado de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) y de la Federación Internacional (FIB).

Holyfield, con marca de 14-2 en las peleas con el título mundial en juego, volvió por segunda vez en su carrera profesional a vengarse de la derrota y de la pérdida de la corona de campeón con la victoria espectacular ante Moorer, que el 22 de abril de 1994 lo humilló y lo envió a la retirada temporal. "Moorer perdió la pelea, pero demostró el coraje y la valentía que sólo los campeones tienen en el cuadrilátero. Nunca se dio por vencido y mientras tuvo un aliento se levantó para continuar".

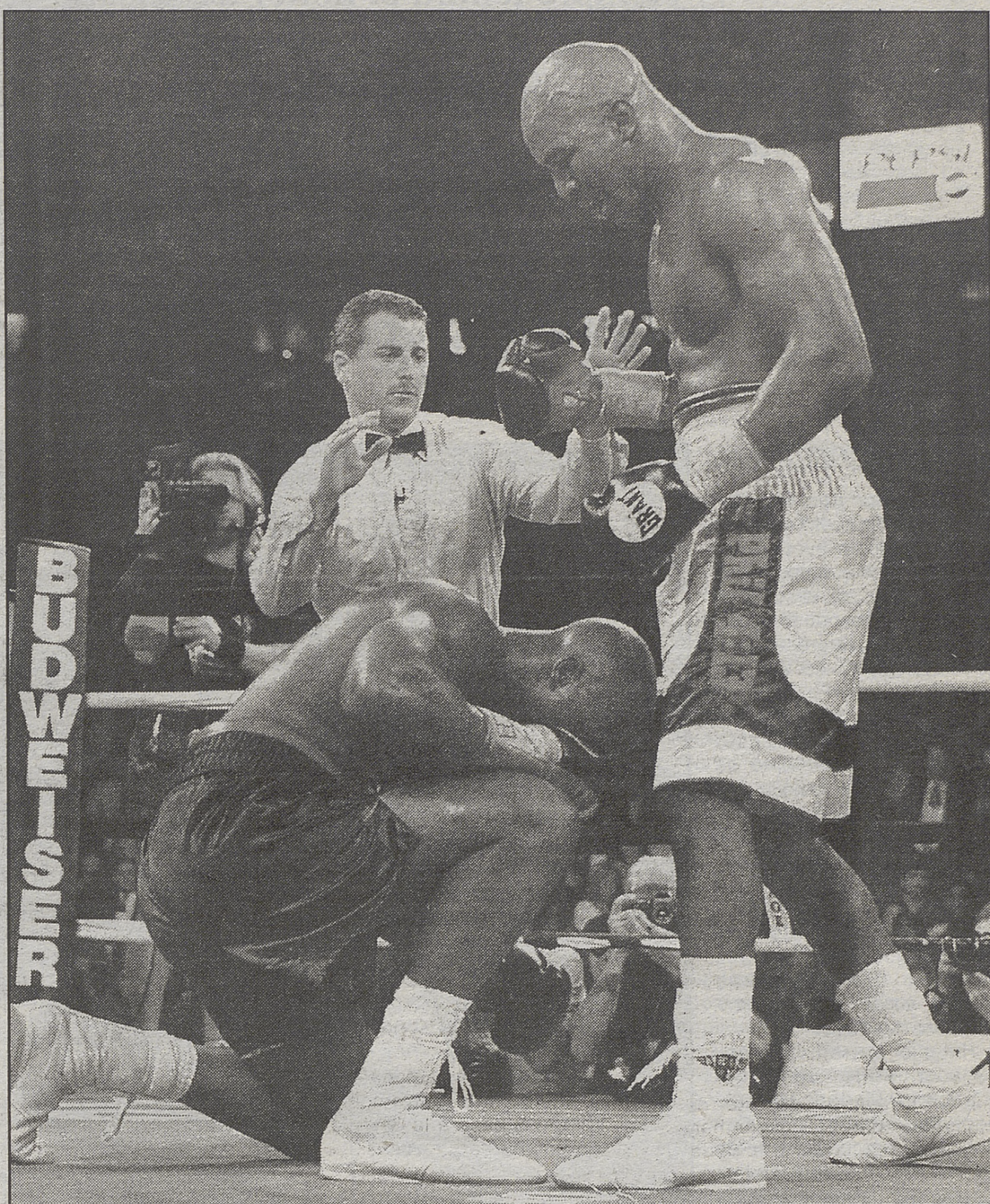
El drama de la pelea comenzó desde que sonó la cam-

pana y el árbitro Halpern permitió a Holyfield y Moorer iniciar una lección auténtica de boxeo con ventaja para el campeón de la AMB, que se movió mejor y con varias combinaciones de manos se metió en la guardia de su rival, que colocó el mejor golpe con una derecha nítida. La acción creció a Moorer, que salió en el segundo e hizo el mejor boxeo con la colocación de su directo de derecha e izquierda cruzada para poner en peligro a Holyfield, que como le sucedió en el primer combate se vio perdido en el cuadrilátero.

No le iba a ir mucho mejor a Holyfield en el tercero cuando en un intercambio de golpes al cuerpo la cabeza de Moorer chocó contra la parte superior de su ojo derecho y le abrió un corte profundo por el que comenzó a sangrar. Halpern paró temporalmente la pelea y aconsejado por el médico ordenó que continuara. Todo parecía que se le complicaba al tres veces campeón del mundo y Moorer podría tener la gran oportunidad de su vida para conseguir de una vez por todas el respeto y el puesto que buscaba entre los pesos pesados.

Sin embargo, el corazón guerrero de Holyfield y el trabajo excepcional de los hombres que lo cuidaron en su esquina cambió la historia de la pelea. Volvió a imponer el ritmo con movimientos perfecto a ambos lados de Moorer, que no podía conectar su directo de derecha.

Holyfield había superado todas las adversidades y tenía la ventaja de 3-1 en las cartulinas de los tres jueces cuando llegó el quinto asalto y ahí comenzó a consumarse el drama y el calvario para Moorer, que vio cómo una derecha demolidora de Holyfield a los 2:35 mi-



Holyfield coloca a sus pies a Moorer tras conseguir que pusiera la rodilla en la lona por cuarta vez

nutos lo mandaba por primera vez a la lona. La caída no desalentó a Moorer, y en el sexto, aunque no pudo hacerle daño a Holyfield ni abrirle más la herida del ojo derecho, al menos no permitió que terminase la pelea. Pero llegó el séptimo y de nuevo una izquierda seca a la mandíbula de Moorer lo dejó tocado para que Holyfield comenzase a castigarlo con combinaciones de golpes que remató con dos de derecha para

mandarlo dos veces a la lona. La campana y su coraje lo salvó, pero no pudo evitar que en el octavo de nuevo la combinación de golpes de izquierda y derecha lo enviase dos veces más en la lona para que se repitiese la misma historia.

Pero esta vez el médico Homansky se acercó y vio que Moorer no estaba en condiciones para continuar, por lo que autorizó a Halpern a que diese por terminada la pelea y el cal-

vario para Moorer, que rechazó la decisión. "No entiendo por qué paró la pelea porque estaba en condiciones de seguir, soy un campeón y lucho hasta el final", declaró Moorer. "Iba perdiendo, pero todo podía suceder en cualquier momento de haber seguido".

Lo que sucedió fue que Holyfield, a sus 35 años, se llevó una bolsa de 20 millones de dólares, dejó una marca de 35-3 con 25 fueros de combate.

TURF

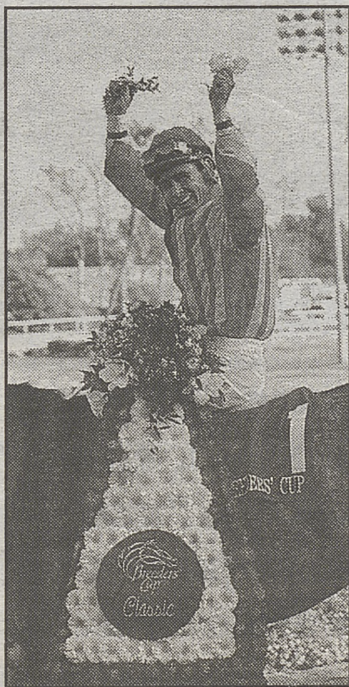
Jackie Smith gana la carrera más cara de mundo con 'Skip Away'

EFE • HOLLYWOOD PARK

El caballo estadounidense 'Skip Away', como la monta de Mike Smith, ganó la madrugada del domingo la "Breeders Cup Classic", la carrera mejor dotada del mundo, con 4,4 millones de dólares en premios.

Esta prueba, sobre 2.000 metros y de categoría Grupo I, se disputó sobre pista de tierra, superficie en las que están especializados los ejemplares norteamericanos. El ganador se adjudicó una bolsa de 2.288.000 dólares —unos 340

millones de pesetas—. En la espectacular jornada con siete pruebas del Grupo I internacional, en la que se dieron cita los más destacados representantes de todo el mundo. Europa tuvo su mejor baza en la "Breders Cup Mile" con la presencia de 'Spinning World2, de la familia Niarchos. Este caballo, verdugo de Helissio, de Enrique Sarasola, en el "Moulin de Longchamp" en París, fue conducido por el estadounidense Cash Asmussen. Al final, el triunfo fue el la montura local de 'Skip Away'.



Jackie Smith a lomos de Skip Away

BALONMANO

Los equipos españoles pasan con notable sus compromisos europeos

CPD • MADRID

Buenos para los equipos españoles inmersos en competiciones europeas en sus partidos de ida. En la segunda eliminatoria de la Copa EHF, el BM Valladolid consiguió un buen resultado para el encuentro de vuelta, puesto que la derrota mínima contra el Thrifty Aalsmeer holandés (30-29) le permite albergar esperanzas de pasar a los cuartos de final. En los octavos de final de la Recopa de Europa, el Bidasoa a firmó el peor resultado de to-

dos los representantes españoles, ya que cayó ante el Viking Stavanger por la mínima (30-31). En la Liga de Campeones, en su grupo C, el Barcelona se limitó a hacer el mínimo esfuerzo ante el representante portugués del ABC Braga con el empató a 21 en su cancha, por lo que la clasificación no tiene peligro. El Mar Osito L'ELiana comenzó con buen pie su concurso en la liguilla de los octavos de final de la Liga de Campeones femenina, al derrotar por 22-26 al Metz francés a domicilio.

FÚTBOL

Helenio Herrera nos ha dejado. H.H. modernizó el fútbol en España y siempre tendrá el honor de ser uno de los entrenadores más laureados de la historia. Aunque nació en Buenos Aires, nadie puede asegurar con certeza cuál era el país al que pertenecía. De padres andaluces, pasó por ser español, aunque actuó como jugador con la selección francesa. Finalmente, obtuvo la nacionalidad italiana. Venecia fue su última morada.

H.H. que estás en los cielos

LORENZO MARTÍNEZ • ROMA

El entrenador italo-español-argentino-francés Helenio Herrera falleció ayer en un hospital de Venecia, a los 81 años de edad, al sufrir un ataque al corazón. El técnico había sido ingresado en el Hospital Civil de Venecia el sábado por la mañana aquejado de un problema cardíaco del que ya no se recuperó. El fallecimiento se produjo ayer a las siete y media de la tarde.

H.H., como era conocido desde hace más de 50 años en el fútbol mundial, dijo adiós con la misma nobleza con la que vivió toda su vida, acompañado por sus seres queridos, que aseguraron que no sufrió en su último día entre nosotros.

Helenio Herrera fue entrenador entre otros del Atlético de Madrid, Málaga, Deportivo de la Coruña, Sevilla, F.C. Barcelona e Inter de Milán, y fue seleccionador español, aunque en este último apartado sus logros no fueron los que él hubiera querido.

Helenio Herrera Gavilán, su verdadero nombre, ex futbolista y uno de los entrenadores más laureados de la historia del fútbol, nació allende los mares, en Buenos Aires el 17 de abril de 1916.

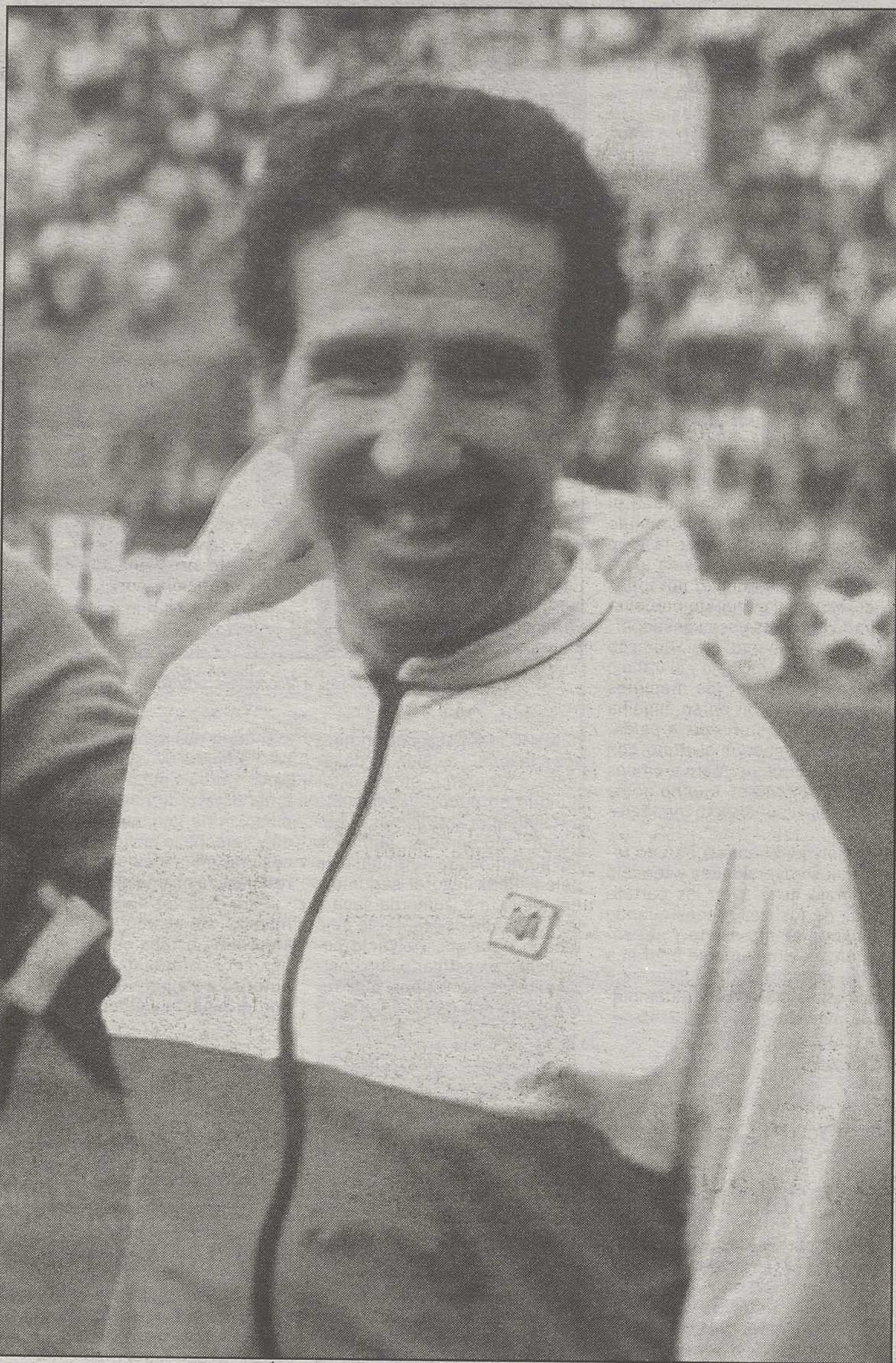
Hijo de padres andaluces -su padre era zapatero y su madre costurera-, Helenio se hizo aprendiz de carpintero y obtuvo el título de tornero. En 1931 comenzó a jugar al fútbol como juvenil en el Boca Juniors bonaerense junto con la mayoría de jóvenes capitalinos, que convirtieron este deporte en un "arte", como solía reconocer siempre el técnico.

En 1932 se marchó con su familia a Casablanca y jugó en el Racing, del que pasó después al Club France de París, con el que debutó contra la Real Sociedad de San Sebastián.

En 1935 entró a formar parte del Red Star y en 1938 se incorporó al Stade Français y fue dos veces internacional con Francia, contra Bélgica e Inglaterra.

Todavía en plena Guerra Mundial, en 1945 obtuvo el título de entrenador en la escuela que fundó Gabriel Hanot. En 1948 fue a España con el Red Star, al que había vuelto; jugó contra el Atlético de Madrid y poco después regresó para entrenar al Valladolid.

Del club vallisoletano pasó al Atlético de Madrid, en el que permaneció como entrenador hasta 1953 y ganó dos veces la Liga, dando comienzo a su leyenda histórica de ganador nato.



Helenio Herrera dejó para la historia frases inolvidables, como "con diez se juega mejor" o "este partido lo ganamos sin bajarnos del autobús". Más de una veintena de títulos avalan a este entrenador inolvidable.

Luego fue técnico del Málaga, Deportivo de La Coruña y Sevilla, al que dirigió durante cinco temporadas.

Tras un breve paso por el Os Belenenses portugués, en 1958 fue contratado por el F.C. Barcelona, equipo con el que ganó en dos años dos títulos de Liga, uno de Copa y una Copa de Ferias -actual Copa de la UEFA-.

Antes de terminar la temporada 1959-60 abandonó el Barcelona para fichar por el Inter de Milán, al que entrenó durante ocho temporadas, hasta que dimitió el 19 de mayo de 1968. Con el Inter ganó varios títulos de Liga, una Copa de Europa y una Copa Intercontinental. Durante ese período fue entrenador de la selección española.

Con posterioridad, entre los años 1968 y 1970, dirigió al Roma. Su estancia en este equipo no fue triunfal, por lo que en la Liga 1973-74 volvió al Inter. Pero en 1974 sufrió un infarto que le apartó temporalmente del fútbol como técnico.

En 1975, ya recuperado, volvió a entrenar al modesto equipo del Rimini, de la Segunda división italiana. Luego cumplió una nueva etapa alejado de los banquillos y se dedicó a escribir artículos para revistas.

Con la era de José Luis Núñez como presidente del Barcelona, Helenio Herrera volvió a fichar como entrenador del equipo catalán el 7 de marzo de 1980, en sustitución de Joaquín Rifé. Sin embargo, no alcanzó los resultados esperados. En la temporada 1980-81 le sustituyó Ladislao Kubala, pero éste tampoco tuvo suerte y Herrera volvió al Barcelona para acabar esa Liga.

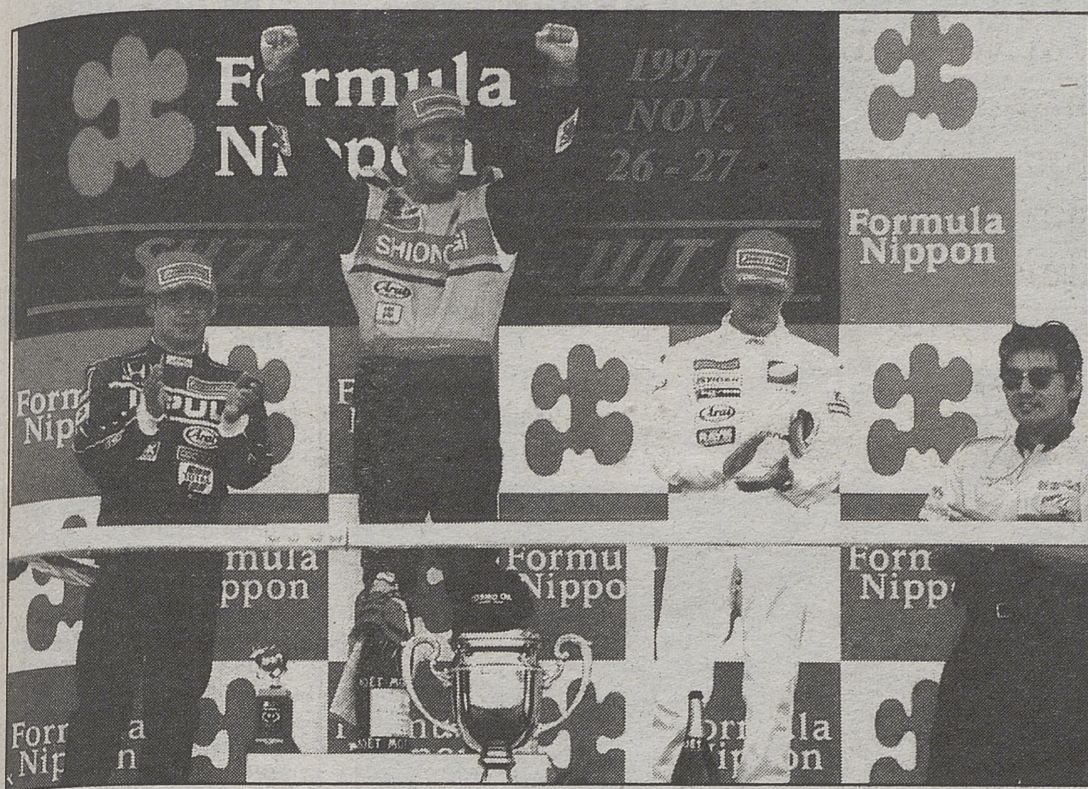
Después de su etapa en la Ciudad Condal se instaló en definitivamente en Venecia, ciudad que ya no abandonaría. Desde entonces, se dedicó, como funcionario de la FIFA, a impartir cursos de entrenadores. Además, realizaba labores de comentarista de televisión.

Helenio Herrera se casó tres veces. La primera con la francesa Lucien Leonard, la segunda con la española Carmen Morillo y la tercera con la periodista italiana FIORA GANDOLFI.

H.H. ha dejado para la posteridad innumerables frases que se han convertido en clásicas en el mundo del fútbol, como "con diez se juega mejor que con once" o "este partido lo ganamos sin bajarnos del autobús".

El fútbol perdió ayer a uno de sus más grandes mitos, un entrenador que hizo escuela y dejó un recuerdo que será ya imborrable.

AUTOMOVILISMO



Pedro Martínez de la Rosa, en lo más alto del podium de la Fórmula Nippon

Martínez de la Rosa, un récord y el título Nippon

El piloto español empieza a pensar en la Fórmula 1

EFE • SUZUKA

El piloto español Pedro Martínez de la Rosa se ha despedido de la temporada 1997 con el sexto triunfo en la Fórmula Nippon, con lo que iguala el récord de victorias, en poder del japonés Kazuyoshi Hoshino desde 1990.

Si en la jornada de entrenamientos oficiales de la Rosa marcó el mejor tiempo, la historia de la carrera ha tenido la misma tónica, ya que desde la primera curva el español se ha distanciado de todos los corredores para entrar el primero con trece segundos de ventaja sobre el segundo clasificado.

Con ello, el piloto español ha vuelto a demostrar que es el mejor de todas las categorías inferiores a la Fórmula Uno y coloca aún más alto el listón para dar el salto definitivo a la máxima categoría, que todavía no está muy claro, pese al apoyo económico que ha ofrecido Repsol.

Ayer, De la Rosa se mostró exultante de felicidad. "Para mí ha sido una victoria muy importante, no por igualar el récord de Hoshino, sino para demostrar a todo el mundo que mi meta, siempre, es ganar, se den las circunstancias que se den", dijo el español, que demostró una gran cariño a todas

las marcas patrocinadores que le han apoyado a lo largo de toda la temporada. "Creo que se lo debo todo a mis patrocinadores japoneses y a mis mecánicos, que no han fallado nunca. De ellos es también buena parte de este título. Yo me he limitado a intentar ir lo más rápido posible para llegar siempre el primero".

Ahora, al piloto hispano se le abre la incógnita de la Fórmula Uno, destino que aún no tiene muy claro. Las grandes escuderías no parecen muy dispuestas a dar una oportunidad a un piloto no consagrado, pese a los extraordinarios valores de De la Rosa.

ATLETISMO

Ganaron en tres pruebas atléticas Triunfante fin de semana de Óscar Díaz Pérez-Perales y Mudogo

CPD • MADRID

Intenso fin de semana el vivido por el atletismo nacional, donde tres pruebas han reclamado toda la atención de los aficionados españoles.

Las secuelas de la gripe impidieron a Diego García dar la batalla por la victoria en la carrera popular Behobia-San Sebastián, en la que se impuso Antonio Pérez Perales. La mujer más rápida fue la palentina Angelines Rodríguez que batió en toda línea a la zaragozana Luisa Larraga, mientras el francés Joel Jeannot se adjudicó el triunfo entre los participantes en silla de ruedas. Con cerca de 11.000 participantes, la Behobia-San Sebastián

volvió a ser una fiesta del atletismo, el principal objetivo del Fortuna, el club organizador de la carrera entre la frontera franco-española y el centro neurálgico de San Sebastián.

Por su parte, Óscar Díaz, del club Larios, ha sido hoy el vencedor del 21 Medio Maratón de Moratalaz, prueba pionera de España en este tipo de distancias, aún cuando el recorrido de la carrera madrileña es de 19 kilómetros y no los 21.097 metros del medio maratón oficial. La prueba se ha disputó con tiempo soleado y temperatura suave. El concejal presidente de la Junta de Moratalaz, José Fernández Bonet, dio la salida a los 1.705 corredores participantes.



Pérez-Perales ganó en Behobia

El keniano Robert Mudogo, con un tiempo de 29:37, y la argentina Griselda González, con 14:08, fueron los vencedores del XIII Cross del Aceite, que se disputó ayer en la localidad jienense de Torredonjimeno sobre un circuito con mucho barro y unas condiciones meteorológicas adversas. Mudogo completó un excelente carrera al imponerse en una prueba bastante igualada, en la que los marroquíes Miludi Badin y Abderrahim Umaiz y el español Alberto García opusieron mucha resistencia, aunque el keniano fue el mejor.

BREVES

Acoso a una subcampeona mundial

La atleta de Sri Lanka Susanthika Jayasinghe, subcampeona mundial de 200 metros en Atenas, declaró haber dejado de entrenar, afirmando incluso temer por su vida después, porque algunos dirigentes deportivos intentaron establecer con ella "relaciones personales estrechas". Jayasinghe, 20 años, declaró al semanario *Sunday Leader* que había sido acosada por algunos dirigentes y que no recibió las recompensas

prometidas por su actuación en Atenas. La campeona añadió que había recientemente revelado haberse casado joven, hace tres años, en la esperanza de disuadir a los acosadores. La atleta de Sri Lanka declaró que su esposo y ella habían recibido amenazas de muerte y que no tiene la serenidad necesaria para entrenarse desde el mes de agosto. "No me ha quedado más remedio que denunciar estos terribles hechos".

No hubo gloria para Canoe

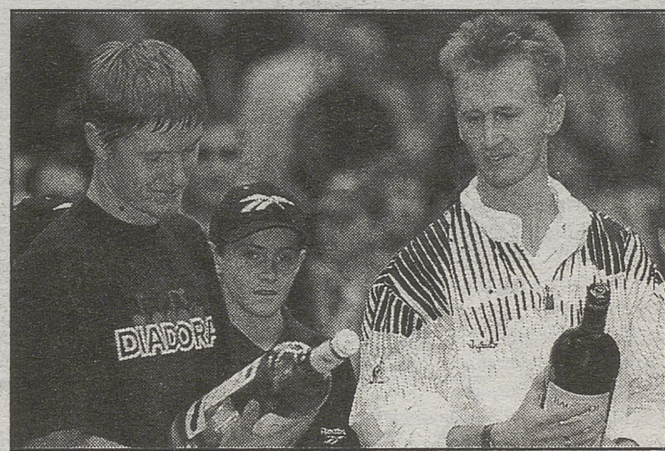
El Sabadell supo templar mejor sus nervios. Apuró hasta el último segundo y cuando el tiempo ya se extinguía y se presagiaba la prórroga, un acertado remate de Andrei Kovalenko le sirvió para lograr el gol de la victoria y proclamarse campeón de Copa contra un Canoe que luchó hasta el final. La mayor juventud de los madrileños y la moral que les dio superar en semifinales al Cataluña hizo que los jugadores de Santiago Fernández dominasen el

partido durante los dos primeros cuartos. Con empate a cinco, la última posesión fue nuevamente del Sabadell que apuró su suerte hasta el límite y se la jugó a la inspiración de Kovalenko cuyo remate a falta de dos décimas significó el título y desató la euforia entre la afición catalana. Los catalanes demostraron su veteranía y una sangre fría a prueba de bomba, y movieron el balón hasta encontrar una opción clara de disparo que les dio el título.

Tomba reclama más dinero

El italiano Alberto Tomba, triple campeón olímpico, doble campeón mundial y ganador de la Copa del Mundo de esquí alpino, manifestó en Viena que esta competición necesita una mayor profesionalización y que los esquiadores deberían ganar más dinero. En declaraciones a la televisión austríaca ORF, Tomba manifestó que "en comparación con otros deportes, los esquiadores ganan muy poco dinero. Los mejores pueden que ganemos bas-

tante, pero no es tanto en comparación con otras modalidades deportivas. Además, ahora mismo sólo se llevan compensación económica los tres primeros de cada prueba. En mi opinión, deberían cobrar los treinta primeros, que son los que puntúan en cada carrera) Eso sería lo justo. La Copa del Mundo de esquí alpino debería tener una concepción mucho más profesional y empresarial". Tomba no es la primera vez que se enfrenta a la Federación.



Kafelnikov y Korda reciben los obsequios del Torneo de Moscú

Bruguera estará en el Master

La final de Santiago de Chile decidió la clasificación de Sergi Bruguera para el Master, tras el triunfo de Julián Alonso sobre Marcelo Ríos. La victoria del español fue contundente en poco más de una hora por 6-2 y 6-1. Por su parte, el ruso Yevgueny Kafelnikov, vencedor del torneo de Moscú al derrotar en la final al checo Petr Korda, por 7-6 (7-2) y 6-4, capturó la séptima plaza del Campeonato del Mundo del ATP Tour, que se disputará en Hannover a partir de mañana. Con esta victoria Kafelnikov se une a

los seis jugadores que ya tenían plaza asegurada para el Masters: Sampras, Chang, Patrick Rafter, Jonas Bjorkman, Carlos Moyá y Greg Rusedski. Por su parte, Jonas Bjorkman se convirtió en el tercer sueco que gana el torneo de Estocolmo al vencer ayer en la final al holandés Jan Siemerink, por 3-6, 7-6 (7-2), 6-2 y 6-4. Bjorkman había tenido poco éxito en los años anteriores en los que acudió al Royal Tennis Hall de Estocolmo pero ayer unió su nombre al de sus compatriotas Edberg y Enqvist.

Las fotos del fin de semana



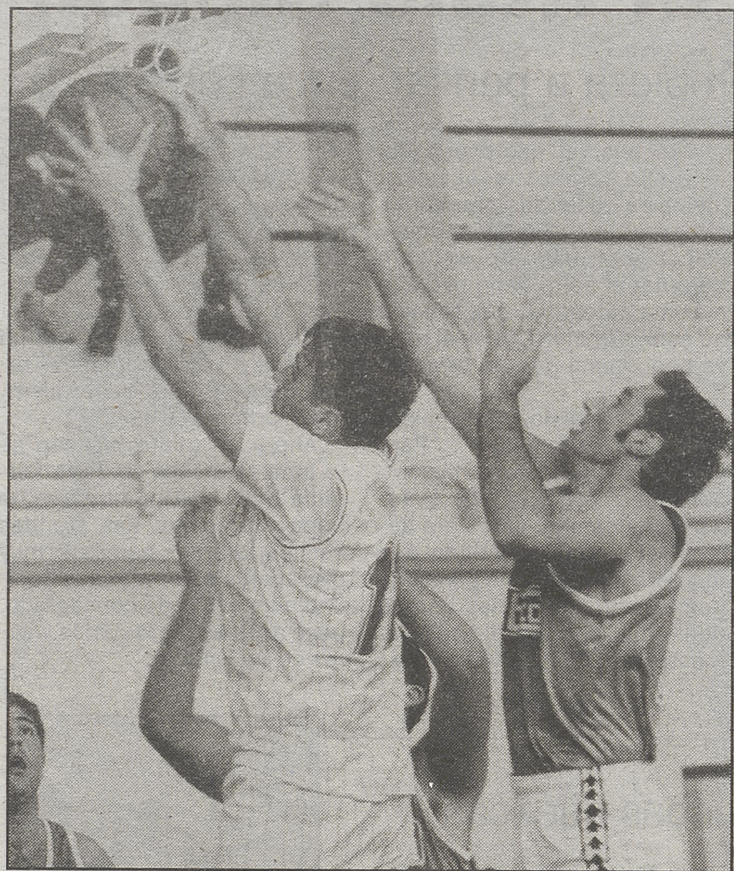
El Real Ávila suma y sigue. Tres partidos sin perder.

LUMBRERAS



El Diocesano se mantiene en la zona alta.

ENRIQUE



Mal fin de semana para el baloncesto.

ARCHIVO

EL TERMÓMETRO

▲ SUBEN

■ Real Ávila

Comienza a aparecer con más asiduidad el equipo que entrena José Antonio García Carroble en este apartado. Lleva ya tres semanas sin conocer la derrota y de los últimos nueve puntos ha sumado siete, los que le ha colocado cerca de la zona media de la clasificación, concretamente en la decimotercera posición lo que les hace sacar la cabeza de la zona baja y tomarse el futuro con una mayor tranquilidad y sin tanta presión. Además, la próxima salida, a casa del colista, invita también, y mucho, al optimismo

■ Caja de Ávila

Este sí es que es más habitual que venga a esta sección, y es que el equipo del Caja de Ávila Casa Social Católica de la División de Honor del voleibol femenino español es, hoy por hoy, el valor más seguro del deporte abulense. Tras la derrota que cosechó en su visita a Tenerife, ayer, en su segundo partido consecutivo fuera de su cancha, se apuntó la séptima victoria en ocho encuentros lo que le mantiene en la segunda posición y además le ha clasificado matemáticamente para la Fase Final de la Copa de la Reina



José Miguel Pérez.

▼ BAJAN

■ Alfredo y Piru

Estos dos jugadores han sido apartados del Real Ávila ya que han cometido diversos actos de indisciplina que García Carroble no está dispuesto a consentir. La gota que colmó el vaso ocurrió el pasado jueves y esa fue la última vez que ambos futbolistas pisaron el "Adolfo Suárez" como jugadores del Ávila. Cuando uno se compromete con un equipo y sabe, desde el principio, que las cosas van a ser duras, tiene que aguantar hasta el final con todas las consecuencias como el resto de sus compañeros.

■ Baloncesto

Mal fin de semana el que han tenido los equipos abulenses de baloncesto. Comenzó el Caja Duero y le han seguido, por el mal camino, el Colegio Diocesano y el C.B. El Tiemblo. Los de la Segunda División caían, por tercera vez consecutiva, y parecen haber entrado en una pequeña crisis de la que tendrán que salir pronto para no complicarse la existencia. Y los de la Autonómica, no lo llevan tampoco nada bien. Derrotas por amplio margen y con un muy bajo nivel anotador. A mejorar tocan, por el bien de todos.

● AGENDA

● LUNES 10:

Tiro:

El tirador abulense José Luis Pérez Sanz participa en la primera jornada del Campeonato del Mundo de Tiro que se celebra en la capital peruana de Lima.

● MARTES 11:

Tiro:

El tirador abulense José Luis Pérez Sanz participa en la segunda jornada del Campeonato del Mundo de Tiro que se celebra en la capital peruana de Lima.

● SÁBADO 15:

Voleibol:

El Caja de Ávila Casa Social Católica se enfrenta a las 18,00 hora en el pabellón municipal de San Antonio al Voley Murcia dentro de la novena jornada de la División de Honor del voleibol femenino español.

Automovilismo:

El abulense Alberto San Segundo participa en el Rallye de Madrid dentro de la décima y última prueba del Desafío Peugeot de 1997.

Baloncesto:

El Colegio Diocesano viaja a Salamanca para jugar contra el Lumbralles.

● DOMINGO 16:

Baloncesto:

- Segunda División:

El Caja Duero se enfrenta al C.B. Palencia en el pabellón Municipal de San Antonio.

- Primera Autonómica:

El C. B. El Tiemblo se enfrenta en su cancha de juego ante el San Miguel de Olmedo.

Fútbol:

- Tercera División:

El Real Ávila viaja a Tardajos.

- Regional Preferente:

Las Navas recibe al Becerril.

La Cebrereña recibe al Palencia B.

- Nacional Juvenil:

El Diocesano se enfrenta al Villa Ángeles en Palencia.

- Torneo Pedro Pascual:

Partidos de la decimoprimera jornada.